



150.5 - Iowa

GUACANAGARI	PONTIAC	BLACK HAWK
MONTEZUMA	CAPTAIN PIPE	KEOKUK
GUATIMOTZIN	LOGAN	SACAGAWEA
POWHATAN	CORNPLANTER	BENITO JUAREZ
POCAHONTAS	JOSEPH BRANT	MANGUS
SAMOSEIT	RED JACKET	COLORADAS
MASSASOIT	LITTLE TURTLE	LITTLE CROW
KING PHILIP	TECUMSEH	SITTING BULL
UNCAS	OSCEOLA	CHIEF JOSEPH
TEDYUSKUNG	SEQUOYA	GERONIMO
	SHABONEE	



TO PERPETUATE THE HISTORY  
AND DEVELOPMENT OF THE  
PEOPLE REPRESENTED BY THE  
ABOVE CHIEFS AND WISE MEN  
THIS COLLECTION HAS BEEN  
GATHERED BY THEIR FRIEND  
EDWARD EVERETT AYER

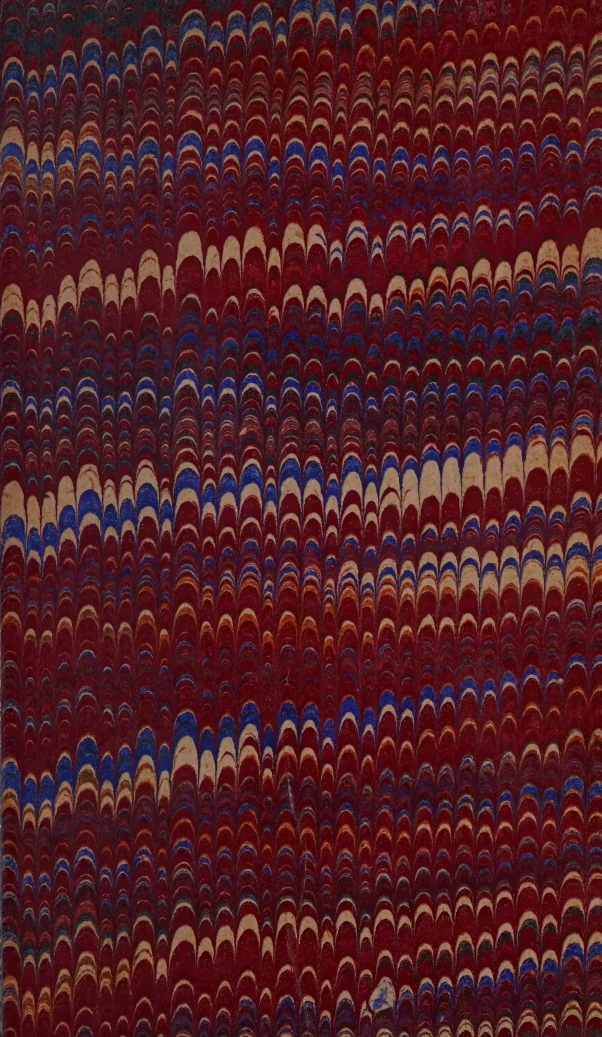
AND PRESENTED BY HIM  
TO  
THE NEWBERRY LIBRARY

1911

Cataloged and conserved in honor of  
SISTER ANN IDA GANNON, BVM

Trustee of the Newberry Library

*Made possible by the generous support of Dennis J. Keller,  
Roger S. Baskes, Barry L. MacLean, Frederick A. Krehbiel,  
Robert C. McCormack, and Robert E. King*



150.5 - Iowa

421

I 414 (R)

H2

1850







*Prayers in the Iowa -  
By Hamilton & Iroquois.*

1 WV-RO-HÆ.

O YE-HO-WV Wv-kxn-ta! de-ræ Wv-kxn-ta hen-tæ-wæ-jne-ce, he-wv-re-ke-ro-hæ-tan-yæ-kæ. De-wæ-wæ-ræ-kra-ug-kæ; De-wv-ra-u-na e-ha wv-wv-ra-kæ; E-ta-ro wv-wv-ra-kæ; An-cæ hen-tæ-wæ-jne-kæ. Ta-ku-ra e-ha-nye-we-kju de-æ wo-wv-ra-kug-kæ. Rej-na Wv-kxn-ta jne-ce rej-na hen-de-kra-fxg-æ-hne-yæ-kæ.

De-æ re pe-hce-nug-ka, he-æ wv-wv-pej-kun-yæ-we-kæ. Wv-re-ho-pne-nug-ka, he-æ he-wv-ru-fag-æ-we-kæ. Na-cæ wv-wv-pe-jkun-ya-hce-we-kæ. Na-cæ pe-hce wv-wv-ra-ke-u heg-kun-ra-we-kæ. Na-cæ hen-tæ-wæ wv-ru-fag-æ o-yu-hce-nyæ-kæ, wv-wv-ra-ke-jru-fæ hen-kun-ra-we-kæ. Wv-wv-præ-tæ-jkun-yæ-we-ce. fa-pæ-ta wv-wv-ra heg-kun-ra-we-kæ.

Wv-wv-fa-pæ-ta-jkun-yæ-we-ce, wv-wv-ke-kun-fæ-ho. Wv-ho-pne, wo-ka-fo-ku, peh-ce-ku wv-wv-he-ho. O YE-HO-WV! Wv-kxn-ta hen-tæ-wæ; nan-tu-wæ-wæ-kra-ta-ho, e-ha-wv-wv-he-ho.

Na-cæ pe-jkun-yæ-ta-ha wv-wv-ke-ru-fæ-ho, æ-ta na-cæ cæ-kæ-hce wv-ru-fag-æ nig-æ-hce wo-wv-ku-ho. He-nde-kra-he-tan-ye na-cæ wo-wv-ku-ho. Woj-ka pej-kun-yæ-na-ha wv-wv-ke-ru-fæ-ho. 'Ta-ku-ra wv-ru-fag-æ-skæ wv-wv-ke-ru-fæ-ho.

Wæ-kra-he na-cæ wo-wv-ke-yu-ho. E-cæ re-ta-wæ wo-pa-ra-he-wv-he-tan-ye hæ-wv-wv-ke-ja-ho. He-wæ-kra-he-tan-ye hæ-wv-wv-ke-ja-ho. Wv-ru-fag-æ pro-kæ-hce he-wo-yig-æ-we-to.

O Wv-kxn-ta! Pa-hu-cæ na-tu-wæ-kra-ta-ho. Wv-je-kæ-o-kæ-nye x-ke-wv-ta nan-tu-wæ-kra-ta-ho. Wv-ta-ta-nye ej-ta wv-ke-ru-pra-ho. Wv-na-un-tan-ye na-ho-cæ wv-ke-ru-pra-ho. Wo-pa-ra-he-tan-ye na-cæ wv-ke-ru-pra-ho. Wv-ru-fag-æ-nyæ ta-he-wv-he-ho. Na-cæ æ-ta-wæ pej-kun-yæ-tan-ra ta-he-wv-he-ho.

Ka-ju ta-nyæ-skæ o-ta-ko-hvn-yæ-ta to-wv-ræ-hna ta-he-wv-he-ho. Ce-sxs Kta-ysta, de-yig-æ kra-he-jkun-yæ-nyæ-ta pej-kun-yæ-kæ, ta-he-wv-he-ho.



Wv-ru-fag-æ-nyæ-ce ke-ro-jkun-yæ  
wv-he-ho. Wv-ru-fag-æ o-ke-nin-cæ-  
nyæ-to. Woj-ka pej-kun-yæ pro-kæ wo-  
kra-yig-æ-nyæ-to. Ka-æ wæ-kra-pæn-  
yæ-to; e-ha-tan-ye de-æ o-re-kra-wæ-  
nyæ-to. O-re-kra-wæ-wv-he-ho, æ-ta o-  
re-kra-wæ-nyæ-hne-yæ-kæ.

O Wv-kxn-ta! e-cæ re-ta-wæ e-ha  
æ-ræ-nyæ-kæ. E-cæ re-ta-wæ e-ho-  
ra-kæ-we-ta wv-na-u-nyæ-ta mig-kæ-  
wv-kv-hæ-nyæ-to. Na-cæ-ta wæ-kran-  
yæ-me-nan-yæ-to. E-cæ de-ta-wæ de-  
yig-æ-ku Ce-sxs Kra-ysta ek-fun-yæ-to.

O YE-HO-WV! de-kra-hen-yæ-to. Wv-  
re-ke-ro-hæ ke-pen-yæ-to. X-ke-wv-ta  
na-cæ woj-ka wv-ho-pne-hce wo-ku-ho.  
X-ke-wv-ta wv-ho-pne wv-u-ho. O YE-  
HO-WV Wv-kxn-ta hen-a-wæ! ke-jug-  
kæ he-wv-re-ke-ro-hæ-we-kæ e-nu-wv-  
wv-na-hæ-ho æ-ta wv-ro-hæ wv-wv-ke-  
na-u-ho.

Wv-nv-hæ Wv-ho-pne de-ta-wæ wv-  
wv-ke-kun-fæ-tan-ye hu-ue-ho. O YE-  
HO-WV! e-ha-wv-wv-he-ho. Woj-ka  
hen-ta-wæ æ-wv-u-na wv-wv-hwvn-ye-

we-kæ: he-wv-ru-fag-æ-we-nug-ka  
 Ce-sxs Kra-ysta æ-wv-ū-na, ka-æ he-  
 wv-ke-ta-we-kæ. Æ-ya-mo de-yig-æ a-  
 ræ-kæ. Ta-ku-ra wv-u-na-ha ræ-kra-  
 hæ-hce. Æ-wv-un-tan-ye ta-ku-ra pe-  
 kju e-ya wv-wv-ke-u-ho. Wæ-kra-  
 fsg-æ æ-ya-mo de-ta-wæ-hne-yæ-kæ.  
 Ka-jun-ta-ho—*Æmæn*.

## 2 WV-RO-HÆ.

O YE-HO-WV, Wv-kxn-ta hen-tæ-wæ!  
 e-cæ he-wo-re-na-u-we-ce wv-wv-ke-  
 ro-we-kæ. E-cæ de-ta-wæ æ-wv-u-nyæ  
 pe e-ho-wæ-to. Wv-wv-ra-ke-cæ-ta æ-  
 ya-mo he-wo-re-na-u-we-to. Ta-ku-ra  
 pe-ta-ha he-wv-hug-æ heg-ke-he-we-  
 skæ pe-nu-a-ræ.

Feh-ce wv-ru-fag-æ. ka-ju-he-ha-he-  
 mvn-yæ-we-kæ. O-han-fæ e-ta-he-me-  
 na-we e-hæ-a-ræ-kæ. Ta-ku-ra pe-  
 ce-kju e-ya he-u-jkun-yæ-we-kæ. O  
 YE-HO-WV! wv-wv-pej-kun-ya-hce-we-  
 kæ: Pe-heg-ke-ku heg-kun-ra-we-kju

hen-ru-ya-kæ-we-nu-a-sku. Wv-hwv-ta  
wv-wv-pren-ra-ra. Ej-ta wv-wv-he-cæ-  
ce, he-wv-ta-jkun-yæ-we-kæ. Pe-ta-ha  
wv-wv-ke-kun-fæ-ræ. Woj-ka de-ta-wæ  
he-un-tan-ye hæ-wv-wv-ke-ja-ho.

Ce-sxs Kra-ysta heg-kra-he-we-to.  
Na-cæ he-ho-kra-ku-we-to. E-nu-ha  
wv-ru-fag-æ heg-kra-he-jkun-yæ-we-to.  
Wv-ru-fag-æ hen-tæ-wæ æ-wv-u-na  
Ce-sxs- Kra-ysta cæ-he-nyæ-kæ. Pa-  
nye wv-nan-ræ-ha he-ha-we-nug-ka,  
Wv-kxn-ta he-ho-ku-jkun-yæ-we-kæ. O-  
ta-ko-hvn-yæ-ta e-ta-wv-wv-ra-krag-kju  
ju wo-ka-fo-jne-nu-as-ku. He-wv-ru-fag  
æ-tan-ra-we-nug-ka Ce-sxs wv-wv-  
ke-cæ-kæ. He-wv-u-na an-cæ-hwæ-o-  
wæ-kæ. He-wv-u-na wv-pv-kæ hun-  
ra-kra-ke-kæ.

Ka-jug-kæ e-han-ta-ha wæ-wæ-kra-  
je-kæ-me-na-kæ. Wv-wv-ke-na-u-men-  
a-ho. He-ha-we-ke wæ-wæ-kra-ne-  
me-na-ho. Hen-cæ-we-skæ-ta æ-wv-u-  
nta-nye wæ-wæ-kran-ye-ho. Ka-jun-ta-  
ho—*Æmæn*.

## 3 WV-RO-HÆ.

Heg-ka Wv-kxn-ta hen-tæ-wæ-ku!  
 E-cæ de-ta-wæ wo-wv-ra-kun-ce wv-  
 wv-ke-ro-we-kæ. Ce-sxs Kra-ysta  
 de-yig-æ he-ho-na-un-ce wv-wv-ke-  
 ro-we-kæ. De-wv-ra-u-na mv-  
 ya ce-ke hu-kæ: wv-wv-ke-kun-fæ-kæ.  
 Wv-kxn-ta ce-na-ta na-wo wv-wv-ke-  
 mvn-ra-kæ. E-cæ o-re-ke-wæ-na, he-  
 æ wv-wv-ke-cæ-kæ, æ-ta je-kæ ket-  
 fa-wæ hu-kæ.

Ka-jug-kæ mxg-kre-ta me-na-kæ,  
 æ-ta Wv-kxn-ta wv-wv-ke-ke-ro-hæ-kæ.  
 Ce-sxs Kra-ysta heg-kra-he-tan-ye hæ-  
 wv-wv-ke-ja-ho: E-cæ æ-ta-wæ heg-  
 kra-he-we-to. Æ-ya-moh-ce na-cæ-ta  
 e-ha-nye-mvn-yæ-we-to.

O YE-HO-WV! Pa-hu-cæ e-cæ de-ta-  
 wæ mig-kæ-re-kv-hæ-nyæ-to. Wo-jka  
 æ-ta-wæ pej-kun-yæ-nyæ-kæ we-qv-  
 hug-æ-nyæ-to. Na-cæ æ-ta-wæ pej-  
 kun-yæ-nyæ-kæ e-ke-ræ-nyæ-to. Wv-  
 ru-pej-kun-yæ-nyæ-na e-ke-ræ-nyæ-to.  
 Wv-ru-fag-æ æ-ta-wæ cær-hæ tan-  
 ra-nyæ e-ke-ræn-yæ-to. Wv-ra-ke-jru-  
 fæ-tan-ye e-ta-hen-yæ-to.

Rej-na-hce wv-ru-fag-æ na-cæ-ta  
wv-ra-ke-jru-fæ e-jru-ka-nas-kæ, jru-fæ-  
hna-sku. X-ke-wv-ta he-wv-ru-fag-æ-  
we-ce na-cæ-ta wv-ru-fag-æ pro-kæ  
wv-wv-ke-ru-fæ-ho. X-ke-wv-ta wv-ho-  
pne wv-wv-he-ho. Wv-kxn-ta he-wv-ta-  
ta-nye na-cæ fag-æ-hce wv-wv-he-ho.

He-ha-we-kæ de-æ hen-re-ke-ha-he-  
mvn-yæ-we-to: Hen-cæ-we-tæ je-wen-  
ræ-to, æ-ta æ-ya-moh-ce e-nu-hen-de-  
kra-me-na-we-to. Ce-sxs æ-wv-u-na  
he-wv-ke-ta-we-kæ. Ka-jun-ta-ho —

*Æmæn.*

#### 4 WV-RO-HÆ.

O YE-HO-WV Wv-kxn-ta hen-tæ-wæ!  
Re-jna Wv-kxn-ta wv-ho-pne-jne-kæ,  
a-ræ-ce he-wv-re-ke-ro-hæ heg-kun-ra-  
we a-æ; æ-ta ra-yæ wv-ho-pne-tan-  
ra de-ta-wæ he-wæ-kra-fxg-æ-we-nu-a-  
ræ. Pa-hu-cæ ka-æ x-ke-wv-ta præ-  
tæ-jkun-yæ-we-ce nan-tu-wo-ta-ho.

Woj-ka pej-kun-yæ-na-ha wæ-kra-  
pæ-nyæ-to æ-ta e-cæ wo-ka-fo-na-ha

*Æmæn.*



a-ræ wv-na-un-yæ-to. Wv-ru-fag-æ-nyæ ke-ræ-wv-he-ræ, Hwvn-ye-nyæ ke-ræ-wv-he-ræ. Wv-re-ke-ro-hæ-tan-ye kej-to-wv-he-ho. Pe-o-wæ-tan-ye wv-ra-ke-kun-fæ e-ke-ræ-wv-he-ho.

E-cæ re-ta-wæ wv-na-un-ta-nye Ij-ta-wv-he-ho. Pej-kun-yæ u-wv-ke-kun-nra ro-ho-kæ. Præ-tæ-jkun-yæ wv-ke-kun-ra-kæ. De-æ wv-ke-kun-fæ-ho. Wo-ka-fo wv-re-ke-ro-hæ-nyæ-to, de-kra-then-yæ-to.

X-ke-wv-ta wv-ru-fag-æ-nyæ-ce ke-ro-jkun-yæ-nyæ-to, wo-ke-nin-cæ-nyæ-to, æ-ta wæ-kra-pæn-yæ-to. Fa-pæ-ta-wv-he-ræ wv-ho-pne-wv-he-ræ wo-ka-fo-wv-he-ræ pe-wv-he-ræ.

Na-cæ æ-ta-wæ u-de-kra-kun-yæ-to. Ce-sxs æ-wv-un-tan-ye x-ke-wv-ta pe-wv-wv-he-ho. Ka-jun-ta-ho—*Æmæn.*

Wv-kxn-ta! Ha-wæ cæ ha-wæ-wv-ho-ne-ta de-ta-wæ a-ræ-kæ. Wv-ho-

ne-ta de-ta-wæ a-ræ-kæ. Wv-ho-  
ne-ta he-un-tan-ye hæ-wv-wv-ké-ja-ho,  
Ha-wæ fræ-cæ hen-re-kfu-tan-ye hæ-  
wv-wv-ke-jan-ræ.

Ta-ku-ra he-wv-ru-pej-kun-yæ-kju  
wv-wv-ke-jta-jkun yæ-ræ. We-ru-ka-na  
pej-kun-yæ-kju wv-wv-ke-jta-jkun-yæ-  
ka-ræ. Wv-kxn-ta Æ-yig-æ æ-æ he-  
kfu-he-mvn-yæ-we-to. Wv-ru-fag-æ-  
kæ-na-ha ta-ku-ra wv-ke-u-skæ e-ho-  
ra-kæ-he-mvn-yæ-we-to. Ke-ro-wv-  
wv-he-tan-ye an-cæ-hwæ-o-wæ-na-ha  
he-kfu-we-to.

Wv-u-na-ha heg-kra-fu-jkun-yæ-we-to.  
Ha-wæ jah-ma-na wv-u ræ-qv-fæ-ce æ-  
ta wv-ho-ne-ta dæ-kra-ug-kæ. Wv-ho-  
ne-ta hen-de-kra-u-he-mvn-yæ-we-to.  
Ha-wæ cæ he-wv-ru-fag-æ-na heg-ke-  
ræ-to, e-ha-wv-he-na-ha e-ya heg-kun-  
ra-we-na heg-ke-ræ-to.

Ta-ku-ra he-ha-nyæ-we na-cæ a-ræ-  
kju, he-ho-kra-ku-we-to. Hen-ta-we-  
skæ mxg-kre-nxg-a-ta he-wen-ræ-tan-  
ye ka-ju e-ha-wv-wv-he-ræ. Ta-ku-ra-  
e-ya heg-kun-ra-we-ta, De-yig-æ Ce-

sxs Kra-ysta æ-wv-u-na, he-wv-re-ke-ta-we-kæ. Æ-ta An-cæ-he-na-ha, Æ-yig-æ-na-ha-ku, Wv-nv-hæ Wv-ho-phe-na-ha-ku He-wæ-kra-fxg-æ-he-mvn-yæ-tan-yæ-kæ. Ka-jun-ta-ho—*Æmæn*,

## 6

## WV-RO-HÆ.

Wv-ho-ne-ta, wv-ho-ne-ta, wv-ho-ne-ta YE-HO-WV Wv-kxn-ta tan-ra-hce, rej-na wv-ho-ne-ta jne-kæ, Wv-kxn-ta jne-na-ha, Wv-kxn-ta jne-e-kæ-a-ræ-na-ha, ju to-re-kæ ra-kre-hna-ræ.

Ra-yæ de-ta-wæ-jna YE-HO-WV a-ræ-na-ha, mv-y e-pro-kæ-ke re-jna mv-kje-ta-jne-kæ. Re-jna Wv-kxn-ta wo-ka-fo e-ra-ha-jna-jæ-æ. Wvg-æ-ka-he æ-ya-mo ka-j-ta-ra-nvn-yæ-hna-ræ.

Wvg-æ-ka-he-na-ha wvg-æ-ka-he æ-ta-wæ jne-kæ, je-kæ we-ru-ka-na-na-ha we-ru-ka-na-na-ha æ-ta-wa jne-kæ. YE-HO-WV de-tan-ra-kæ; de-kra-fxg-ætun-ye de-tan-ra-kæ; æ-ta de-tan-ra-kju ta-e-jkun-yæ a-ræ. *Feh-ce-ta* mv-

ya hu-cæ ra-ug-kæ, mxg-kre-nxg-a-ku  
 na-wæ de-ta-wæ ra-u-na ra-ug-kæ: æ-  
 æ hwwn-ye-ı yæ-nug-ka de-æ e-ıa-ha-ra-  
 mvn-yæ-hne-yæ-kæ; hun-cæ, x-ke-wv-  
 ta wo-na-yæ dær-hre-kæ e-ref-kæ  
 tan-ye-kæ, æ-ta me e-tan-ta cæ-krae-  
 ra-nhe-yæ-kæ æ-ta e-tan-ta-hne-yæ-  
 nug-ka de-æ ka-ju-ra-nıvı-yæ-kæ æ-ta  
 pa-nye re-ke-jæ-na-jkun-yæ-hne-yæ-kæ.

He-wv-re-ke-ru-f g-æ-we-ce hen-ro-  
 je-kæ-we-skæ pe-nu-a-ræ. Wv-wv-pe-  
 jkun-yæ-we-na ta-ku-ra hen-re-kæ-tan-  
 a-cæ! Na-wæ he-u-na he-ha-wv-je-kæ-  
 hne-yæ-kæ, æ-ta e mv-ha-ta hıg-kra-  
 kran-tan-yæ-kæ, ro-hren-ta he-nye-we-  
 kæ, he-hæ-tan-yæ-kæ, Wv-kxn-ta, he-  
 wv-ru-fag-æ-we-na nan-tu-wæ-wæ kra-  
 tag-ka-ræ.

Wō-ka-fo heg-ke-kv-hæ-we-skæ, e hen-  
 tof-we æ-wv-u-na wæ-wæ-kra-kæ-hne-  
 yæ-kæ. Wv-ru-fag-æ wv-wv-ı g-æ he-  
 ıı-we-skæ, hen-tof-kæ-we-kæ: x-ke-  
 wv-ta he-wv-ru-fag-æ-we-ce; wv-ru-  
 pen-ce e-ya na-hæ-jkun-yæ-kæ. Wv-  
 ra-fıg-æ he-ho kra-kæ-we-skæ, wv-wv-  
 ra-ke-jru-jtan-dæ-ra-nu-a-sku æ-ta wo-

ka-fo-jkun-yæ-ta-ia x-ke-wv-ta nig-æ  
wv-wv-ra-nu-a-sku. Na-cæ e-ya wv-  
ru-fag-æ wo-ke-nin-cæ-ta wo-ra-yig-æ  
jkun-yæ-hne-yæ-kæ. Wv-ru-fag-æ ka-  
ju-wv-je-kæ-nyæ-we-kæ; æ-ta wv-wv-  
fa-pæ-ta ka-hæ-ta he-wv-ru-fag-æ-we  
a-ræ.

Na-cæ-ta we-ru-ka-na taf-kæ-kju  
wv-ru-fag-æn-yæ a-ræ: he-jig-æ-we ka-  
hæ-ta we-wv-fkæ-we a-ræ. Tv-ku-ra  
mxg-kre-nxg-a heg-kra-he-we-skæ pe-  
nu-a-ræ-nug-ka ku-hvn-ta-nxg-a ta-ku-  
ra-kju heg-kra-he-we a-ræ. Ta-ku-ra tof-  
kæ-kæ-we-kju he-u-he-mvn-yæ-we-a-ræ.  
Ta-ku-ra-kju Wv-kxn-ta-jkun-yæ-nyæ-  
kæhe-wv-ke-ro-hæ-we-e-kæ-a-ræ-kæ.

Pe-ta-ha he-wv-hug-æ-we-nug-ka he-  
u-jkun-yæ-we-kæ. Wv-re-ke-ro-hæ hen-  
re-kej-taj-kun-yæ-we-e-kæ-a-ræ-kæ. Ho-  
ta-jna-hce heg-kun-ra-we a-ræ. O-hræ-  
hce hen-de-ho-kæ-we e-kæ-aræ-kæ.  
Tv-ku-ra præ-tæ-jkun-yæ-kju ro-ho-hce  
he-ho-ra-kæ-we-na, he-ho-ra-kæ-jkun-  
yæ-we-skæ pe-nu-a-ræ.

O Wv-kxn-ta! ton-to he-ha-na-hæ-kju  
he-ho-re-ke-wv-hen-ce-we a-ræ. Pe-



jkun-yæ-ta-ha wv-wv-ke-ru-yæ-ræ æ-  
 ta wv-ru-fag-æ ta-ku-ra-kju wv-wv-  
 ke-ru-fæ-ho. De-yig-æ æ-wv-u-na u-ka-  
 nye wo-ka-fo wv-wv-he-ho. Wv-ru-  
 fag-æ ju-cæ-hce e-kæ-a-ræ-kæ fka-hce  
 pa a-ræ-fkæ-wv-he-ræ. Na-cæ we-ru-  
 ka-na-kju wv-ho-ne-tan-yæ-to.

De-yig-æ wv-ru-fag-æ-na-ha wv-ke-  
 cæ-tan-ye mv-ya-ta hu-ra-ce, wv-wv-  
 ke-ro-we-kæ, æ-ta hen-de-kra-fxg-æ-  
 we-kæ. De-yig-æ Ce-sxs Kra-ysta  
 wv-ru-fag-æ e-ha-wv-he-na-ha he-ho-  
 na-u-we-ce, wv-wv-ke-ro-we-kæ, æ-ta  
 hen-de-kra-fxg-æ-we-nu-a-sku.

E-cæ æ-ta-wæ wo-pa-ra-he-tan-ye  
 hæ-wv-wv-ke-jag-ka-ræ. We-ru-ka-na  
 wv-ho-ne-ta de-ta-wæ he-un-tan-ye hæ-  
 wv-wv-ke-ja-ho. U-ke-cæ wv-ho-ne-ta  
 wæ-wæ-kra-ug-ka-ræ Wv-wv-ru-ka-na-  
 na-ha wo-ka-fo-wv-he-ræ. X-ke-wv-ta e-  
 nu-ha wv-wv-tun-yæ-to; na-cæ cæ-kæ  
 he-han-ye-to. X-ke-wv-ta wv-ru-fag-  
 æ-jkun-yæ-wv-wv-he-ræ; wo-ka-fo-ta-ha  
 x-ke-wv-ta wv-wv-he-ka-ræ: æ-ta De-  
 -yig-æ æ-wv-un-tan-ye e-ha-wv-wv-he-  
 ka-ræ. Ka-jun-ta-ho—*Æmæn.*

## § WV-RO-HÆ.

O Wv-kxn-ta! ka-jug-kæ he-wv-re-ke-ro-hæ hen-ce-we-nug-ka x-ke-wv-ta wv-wv-jru-a-skæ a-ræ. Ta-wvn-ra-we-kju wv-wv-ra-jta-ra-me-na a-ræ, Wv-nv-hæ-ku hen-re-kra-ha-fæ hen-ru-ya-kæ-we-kæ. Mxg-kre-nxg-a he-wen-ra-we-skæ e-tøj-nxg-a a-ræ; o-ta-ko-hvn-yæ-ta o-me-yæ a-ræ-ta heg-kra-u-we-skæ e-ta-jnxg-a a-ræ. O-han-fæ wv-wv-ke-han-fæ-hne-yæ-kæ he-ha-we-skæ, o-han-fæ-na-ha heg-ke-ha-wæ-hne-yæ-kæ. O-han-fæ-na-ha, o-ha-wæ na-ha-kju e-kef-kæ wv-ra-kv-hæ-kæ.

Mv-ya pro-kæ-ta pej-kun-yæ-ta-ha pe-ta-ha-ku wv-ra-jta-ra-me-na a-ræ. Ta-ku-ra e-jru-ka-na-skæ wo-ka-fo ra-un-tan-ye na-ce-ta wv-jru-he-cæ-kæ. Kæ-na-fkæ-hce wo-pa-ræ-ra-kæ. Ta-ku-ra-kju pro-kæ jru-ya-kæ-ikun-yæ a-ræ he-wv-nug-æ-we-kæ: We-ru-ka-na a-ræ-kja re-ke-na-hu-jkun-yæ-hne-yæ-kæ. Mxg-kre-nxg-a mv-yæ-ta ton-to ra-u e-jru-ka-na-skæ ra-u-a-ræ-nug-ka he-æ

wv-wv-pren-ra-ra-we-kæ. Wv-ru-fag æ  
æ-wv-u-na jæ-na-wv-wv-he-kæ, æ-wv-u-  
na heg-ke-ke-ru-ka-we-kæ.

Nan-fu pro-kæ wv-he-ræ-jna-kæ a-ta  
na-cæ pro-kæ ta-ce-kræ a-ræf-kæ-kæ;  
Wv-wv-ke-kun-fæ-kæ-hce-nug-ka he-  
wv-na-u-jkun-yæ-we-kæ: Wv-wv-ra-ke-  
wv-nug ka he-he-jkun-yæ-we-ka. Wo-  
wv-ra-ke jra-na-ha meg-kæ-heg-kv-hæ-  
jkun-yæ-we e-kæ-a-ræ-kæ; æ-ta na-cæ  
hen-tæ-wæ æ-æ mig-kæ-heg-kv-hæ-we  
e-kæ-a-ræ-kæ. Na-cæ hen-tæ-wæ tof-  
kæ-kæ-nyæ-kæ. Ta-ku-ra e-ya mig-  
kæ-kv-hæ-jkun-yæ-nyæ-kæ.

Æ-ta ka-jur-kæ, O Wv-kxn-ta! e-  
nu-ha ta-ku-ra hen-re-kæ-ta-hna-cæ?  
e-cæ de-ta-wæ he-wv-pæ-we-ce. He-  
wv-ru-fag-æ-we-kæ, æ-ta ta-ku-ra  
hen-re-ke-un-tan-a-cæ, de-æ wv-jæ-kæ  
e-ha-wv-he-na-ha-jæ-kæ. Wv-ru-fag-æ  
he-wo-ke-nin-cæ-we-ta æ-ta he-wæ-  
kra-pæ-we-to. O Ye-ro-wv! re-peh-ce  
æ-ta wv-ra-ke-jru-jtan-dæ-ra ra-kun-jra;  
wa-yæ-ræ re-ke-wv-na-ha nan-tu-wo-  
ra-tag-kæ. Wv-yæ-ræ Wv-kxn-ta e-re  
kef-kæ-na wv-ru-fag-æ wv-ke-ru-jtan-

dæ-he, Nan-tu-ta-jna ræ-kra-he-ce fe  
 ire-ho-kæ-jkun-yæ-jna ra-ug-kæ. Nan-  
 tu-wo-ra-tan-tan-ra-ce wv-je-kæ de-ta-  
 wæ, wv-ru-fag-æ æ-ta-wæ wv-ke-ru-  
 jtan-dæ-he-ho, he-wv-re-ke-ho-hæ-we-  
 kæ.

Nan-tu-wv-wv-tan-ræ, wv-ru-fag-æ  
 pro-kæ wv-wv-ke-ru-fæ-ræ æ-ta cæ-ta  
 ne-jko-wæ-ta e-ta-wv-pæ-ræ. He-wv-ru-  
 fag-æ-we-nug-ka Ce-sxs Kra-ysta wo-  
 ka-fo-na-ha De-yig-æ mv-ya pe wv-wv-  
 ke-u-na-ha a-ræ-kæ. Ce-sxs wv-ru-  
 fag-æ hen-tæ-wæ æ-wv-u-na cæ-kæ,  
 wo-ka-fo-nye-tan-ye je-kæ ke-kfa-wæ-  
 kæ, æ-ta ka-jug-kæ Wv-kxn-ta na-  
 wæ o-jro-na-ha me-na-kæ wv-wv-ke-  
 ke-ro-hæ hæ-ta-ha-kæ.

Ce sxs de-yig-æ ha-nye-tan-ye ta-  
 ku-ra-kju kæ-na hwwn-ye ef-kæ he-wv-  
 kv-hæ-to. Ce-sxs wo-ka-fo æ-ta-wæ  
 ha-nye-ta-nye wo-ka-fo hen-ta-wæ pe-  
 jkun-yæ-na-ha he-wæ-kra-pæ-to. De-  
 yig-æ wv-je-kæ wv-ru-fag-æ-na-ha e-  
 ha-wv-he-tan-ye mv-ya cæ-kæ ce-kæ,  
 he-wv-ru-fag-æ-we-na æ-wv-un-tan-ye,  
 O Wv-kxn-ta! e-ha-wv-wv-he-ka-ræ.

He-yig-æ mv ya pro-kæ e-ru-ka-na-hne-yæ-kæ, e-ja-ta, wv-wv-ru-ka-na-to. Wv-nv-hæ Wv-ho-pne na-cæ-ta wv-wv-ke-me-na-to, æ-ta wv-ru-fag-æ x-ke-wv-ta nig-æ wv-wv-he-to. Heg-ke-kra-he-tan-ye wv-wv-kij-taj-kun-yæ-ka-ræ. Ce-sxs heg-kra-he-we-to æ-ta ha-wæ æ-ke-ra he-wo-hræ-he-mvn-yæ-we-to.

O-hru-wv-wv-wv-he-ka-ræ; wa-ye-fræ-cæ-vw-vw-he-ka-ræ. Dæ-kra-he-na-ha-jna he-u-he-mvn-yæ-we-to, wo-ra-kæ a-ræ-kju. E-cæ de-ta-wæ wo-pa-ra-he-tan-ye hæ-wv-wv-ke-ja-ho. Æ-ya-mo wv-wv-ra-jta-ra-mvn-yæ-na hek-fu-he-mvn-yæ-we-to, æ-ta wv-ru-fag-æ he-wv-ke-na-he-ræ-to.

O YE-HO-WV, he-wv-re-ke-ro-hæ-we-kæ e-nu-wv-wv-na-hæ-ho. Wv-ro-hæ wv-wv-ke-na-u-ho. Tv-ku-ra hen-re-ke-ta-we-ta, pe e-ho-wæ-tan-ye ju he-u-we-skæ, wo-wv-kug-ka-ræ. De-yig-æ æ-wv-un-tan-ye hen-re-ke-ta-we-kæ. Wæ-kra-fxg-æ æ-ya-mo de-ta-wæ-hne-yæ-kæ. Ka-jun-ta-ho—*Æmæn*.



## 9 WV-RO-HÆ.

Heg-ka, mxg-kre-ta-jna-jæ-na-ha, ra-yæ de-ta-wæ wv-ho-pne-to. Re-jna-de-tan-ra-ce, ra-yæ de-ta-wæ-kæ tan-ra-ce; Re-jna Wv-kxn-ta jne-ce, mv-ya pro-kæ de-kra-fxy-æ-nyæ-to.

He-wv-re-ke wv-e-kæ-ta hæ-wv-wv-ke-jan-ræ. Wv-ru-fag-æ ro-ho ha-nyewe-ce he-ho-kra-kæ-we-to æ-ta he-wæ-kra-pæ-we-to. He-ha-tan-ye na-cæ-kunta Hen-de-kran-to. [Wv-nv-hæ Wv-ho-pne-na-ha na-cæ wo-wv-qæ-to æ-ta e-cæ he-wo-na-u-na-ha wo-pa-ra-he hæ-wv-wv-ke-jan-to. E-ya-ha heg-kekrun-yæ-jkun-yæ-to. E-cæ he-wo-re-na-u-we-kju he-ho-re-ke-wæ-we-to æ-ta cig-cig-æ he-wæ-kra-kun-fæ-we-to.]

sætān ænæ-ha [wv-nv-hæ-pej-kun-yæ] wv-wv kun-ra skæ, miḡ-kæ he-wv-kv-hæ-ni-ye. De-yig-æ wv-re-ke-ro-hæ-ta wv-na-u-i-yæ-to. Mv-yæ-ke he-me-na-v-e-t. ka-hæ-ta pej-kun-yæ-ta-ha, he-u-kun-yæ-we-to. Wo-ka-fo-ta-jna he-u-he-niv-yæ-we-to. He-ha-he-mv-n-yæ-we a ya-mo he-de-kra-

fxg-æ-we-to, æ-ta ha-wæ æ-ke-ra-hce  
hen-re-ke-ya-wæ-he-nivn-yæ-we-to.

Na-cæ mxg-kre-nxg-a ku-he-wv-kra-  
nto. Æ-ta hen-cæ-we-skæ-ta, De-y'g-æ  
æ-wv-un-tan-ye, mxg-kre-ta wv-je-kæ  
e-nu-wv-ra-me-na-na-ha e-ta-wv-wv-  
kra-ho. Ka-jun-ta-ho.—*Æmæn.*

## 10 WV-RO-HÆ.

Wv-kxn-ta, re-jna de-pre-hæ-de-tan-  
ra-hce-kæ. wv-re-ho-pne-na, wo-ka-fo  
fa-pæ-ta hæ-ta ra-ug-kæ; ta-ku-ra e-  
ya jru-ya-kæ-jkun-yæ-kæ, a-ræ-ce he-  
wv-re-ke-wv hen-ce-we-kæ, æ-ta Pa-  
hu-cæ nan-tu-wv-ra-tan-tan-ye he-wv-  
re-ke-ro-hæ-we-kæ.

Cæ-ke wv-ru-fag-æ ka-ju cæ-mv-fe-  
nyæ, e-cæ mig-kæ-na-ha wv-na-u-jku-  
nyæ-nyæ-kæ, æ-kæ na-cæ pre-hæ ke-  
ku-nyæ-kæ. De-yig-æ wo-ra-kæ-pe æ-  
ta-wæ. Wv-kxn-ta æ-wv-u-na ro-ho  
e-ha-he-na-ha mig-kæ-wv-kv-hæ jkun-  
yæ-nyæ-kæ. Ka-jug-kæ e-cæ mig-kæ-  
na-ha mig-kæ-wv-kv-hæ-ta æ-ta o-ke-  
wæ-ta hæ-wv-ke-ja-ho. Wv-ru-fag-æ

wo-yig-æ-nyæ-to, wv-ho-ne-ta-na-ha kra-he-nyæ-ta na-cæ wo-kun-ræ. Nan-tu-ta pej-kun-yæ-nug-ka wv-ru-fag-æ-nyæ-kju a-hæ-wæ-wv-pæ-jkun-yæ-ho. Ce-sxs- Kra-ysta wv-ru-fag-æ-ná-ha æ-wv-u-na e-ha-wv-he-kæ; æ-wv-un-tan-ye, O Wv-kxn-ta! nan-tu-tan-ræ æ-ta e-ha-wv-he-ka-ræ.

We-ru-ka-na, e-cæ wo-jka a-ræ-kju wæ-kra-pæ-nyæ-to. 'Ta-ku-ra wv-ru-fag-æ wv-ra-jta-na-ha x-ke-wv-ta wv-ke-ru-fæ-nyæ-to. E-nu-ha wv-ru-fag-æ a-wv-kra-hen-yæ-to; ton-to u-mvn-yæ-na-ha a-ræ-ku-u u-mvn-yæ-jkun-yæ-nyæ-to. Ce-sxs wv-pv-kæ æ-ta-wæ æ-jna æ-wv-u-na we-qv-fæn-yæ-to æ-ta ke-ro-nyæ-to. Wv-ru-fag-æ tan-ranyæ e-ke-ræ-wv-he-ræ, æ-ta De-yig-æ æ-wv-u-na wv-ru-fag-æ wv-ra-ke-jru-fæ-hna e-ke-ræ-wv-he-ræ. De-yig-æ æ-wv-un-tan-ye he-wv-re-ke-ro-hæ-we-kæ. Ka-jun-ta-ho—*Æmæn*.

## 11 WV-RO-HÆ.

O YE-HO-WV Wv-kxn-ta! de-æ Wv-nv-hæ æ-ya-mo ka-ju-ra-mvn-yæ-na-ha, fa-pæ-ta-tan-ra, de-tan-ra-hce, wv-ho-pne-tan-rah-ce, wo-ka-fo tan-rah-ce, æ-ta pe-tan-ra jne-kæ.

Wv-kxn-ta tan-ra-hce mv-ya wv-u-na-ha de-ræ-kæ, æ-ta de-wen-ra-ug-kæ. De-wen-ræ-kra-u-na-ha ju e-ha-en-ra-ra mvn-yæ-kæ. O Wv-kxn-ta, u-re-ke-wæ-tan-ye de-kra-fxg-æ-tan-ye æ-ta wv-re-ke-ro-hæ-tan-ye na-cæ ug-kun-ræ: æ-ta ton-to ha-mvn-yæ-kju de-æ mig-kæ-re-kv-hæ-to, æ-ta ke-ro-de-kra-ke-to. E-cæ de-ta-wæ æ-wv-u-na mxg-krenxg-a na-wo eg-ke-mvn-ra-na heg-ke-ro-kæ.

Wv-ru-fag-æ ka-ju-me-tun-yæ-kæ wo-hæ-kra-ke-kæ. Na-cæ men-ta-wæ præ-tæ-jkun-yæ-kæ. Pej-kun-yæ-ta-ha e-ha-ra-mvn-yæ-kæ. Wv-ru-fag-æ ka-ju wv-je-kæn-yæ-ce, ha-cæ-kju ka-ju nu-a-ræ. Ce-sxs De-yig-æ ke-kfa-wæ-jkun-yæ-skæ e-hwvn-ye ka-ju-nu-a-ræ. Ce-sxs Kra-ysta wv-je-kæ e-ha-wv-he-

na-ha mv-ya e-wv-hu-ce heg-ke-ro a-ræ,  
 E-ha-wv-wv-he-tan-ye wv-je-kæ ke-kun-  
 na heg-ke-ro-kæ. Wv-ho-ne-ta e-ha-mv-  
 nyæ heg-ke-ro-kæ. Wøj-ka wv-ho-ne-ta  
 wv-wv-ke-kun-fæ-ce heg-ke-ro-kæ.

Wv-wv-ke-cæ-na, je-kæ ke-kfa-wæ-  
 kæ, æ-ta mxg-kre to-wv-ke-kra-na  
 æ-ta ka-jug-kæ wæ-wæ-kra-je-kæ-tan-  
 ye e-ta-wv-mvn-yæ heg-ke-ro-kæ. Æ-  
 wv-un-tan-ye Wv-kxn-ta men-ta-wæ-ho,  
 æ-ta wv-je-kæ de-ta-wæ e-ya men-ræ-  
 to. Ce-sxs Wvg-æ-ka-he men-ta-wæ,  
 e-ha-me-na-ha hæ-ta a-ræ-to. Wv-  
 nv-hæ Wv-ho-pne wv-ho-ne-ta-me-na  
 ha a-ræ-to. Wv-re-ke-tu-fag-æ-na ke-  
 ro-jkun-yæ-me-ka-ræ, æ-ta wv-ru-fag-  
 æ wo-ha-ke-nin-cæ-to æ-ta wæ-kra-  
 pæ-to.

De-yig-æ æ-wv-un-tan-ye wv-ru-fag-  
 æ x-ke-wv-ta heg-ke-ru-jta-ndæ-he-ka-  
 ræ. Wv-je-kæ x-ke-wv-ta nan-tu-wø-  
 tan-ræ, æ-ta Ca-sxs e-ta-e-ha-wv-he-  
 ræ. U-ke-cæ x-ke-wv-ta de-kra-hen-  
 yæ-to, æ-ta o-re-kæ-wæn-yæ-to. Ha-  
 cæ-skæ mv-ya cæ ha-pæ-ha-ce-na heg-  
 ke-kra-je-wæ-me-ka-ræ. O-ta-ko-hvn-



yæ-ta e-ta-wv-ræ-me-jkun-yæ-ka-ræ-nug-ka De-æ, Ce-sxs De-yig-æ-ku ug-kra-nye-me-na-ho.

Ce-sxs æ-wv-u-na wv-re-ke-ta-kæ. Æ-ta wæ-kra-fxg-æ kæ-na An-cæ-he-na, Æ-yig-æ, Wv-nv-hæ Wv-ho-pne-ku, Wv-kxn-ta e-yxg-kæ-jne-na-ha, æ-ya-moh-ce de-ta-wæ-hne-yæ-kæ. Ka-jun-ta-ho—*Æmæn*.

## 12

## WV-RO-HÆ.

O Wv-kxn-ta, de-æ Wv-kxn-ta me-nta-wæ jne-ce e-ro-ta-hce u-re-cæ-hne-yæ-kæ; e-tan-ta nig-æ-ce wv-re-ke-to-hæ-hna-ræ. He-j g-æ-nug-ka wv-tu-fag-æ-tan-ra-hce.

Wv-kxn-ta, wv-tu-fag-æ-na nan-tu-heg-kra-ta-ka-ræ. Ce-sxs heg-ke-cæ-na-ha, je-kæ ke-kfa-wæ-ni-ha æ-wv-untan-ye to-re-kæ an-cæ-hwæ-o-wæ-na-ha e-ta-o-ha-wæ-jkun-yæ-to. Wej-ka o-re-ke-wæ-tu-ye, na-cæ fa-pæ-ta-hce ug-ku-ho. Tof-kæ, ta-ku-ra pej-kun-yæ-kja x-ke-wv-ta heg-ke-ru-fæ-ho.

Wo-ræ men-ta-wæ, x-ke-wv-ta, heg-ka, he-na, he-e-na, hen-fug-æ-ku, he-yu-na, hen-tag-a-kju, ke-ro-wv-he-ræ, æ-ta pe-wv-he-ræ. Wv-je-kæ u-yig-æ-na-ha-kju e-ya-na-hæ-skæ, ke-ro-wv-he-ho. Ha-cæ-na ke-kra-je-wæ-me-ka-ræ, æ-ta Ce-sxs æ-wv-un-tan-ye mxg-kre-ta heg-kran-ræ. Ka-jun-ta-ho—*Æmæn.*

### 13 WV-RO-HÆ.

WV-RU-CÆ-NYÆ-HCE-TA WV-KXN-TA  
WV-KE-RO-HÆ.

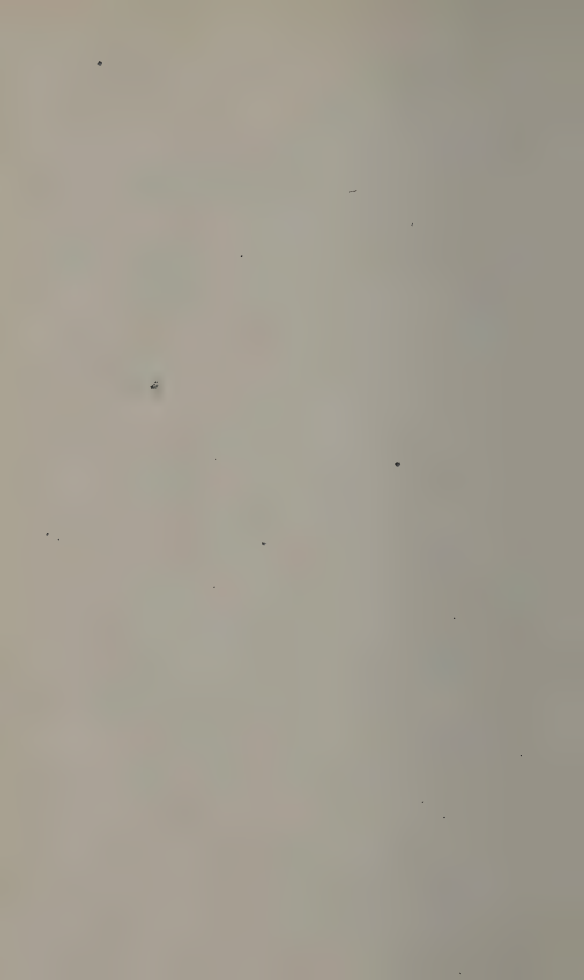
O Wv-kxn-ta, Wv-ru-cæ ta-ku-ra ha-nye-we-kju wo-wv-ra-kug-kæ. Nan-tu-wv-wv-ra-tun-ce wv-wv-ke-ro-ta-ho. Wv-pu-fkæ e-ha-wv-he-na-ha Wv-nv-hæ wo-wv-ke-ku-ho. Wv-ru-fag-æ u-jkun-yæ-wv-wv-he-ka-ræ: æ-ta De-yig-æ æ-wv-un-tan-ye e-ha-wv-wv-he-ho. Ka-jun-ta-ho—*Æmæn.*

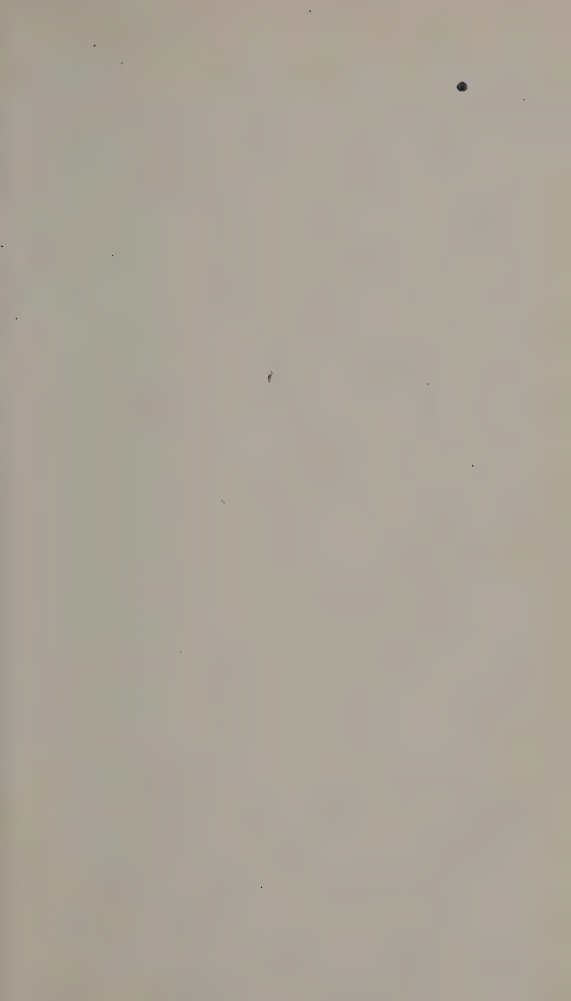




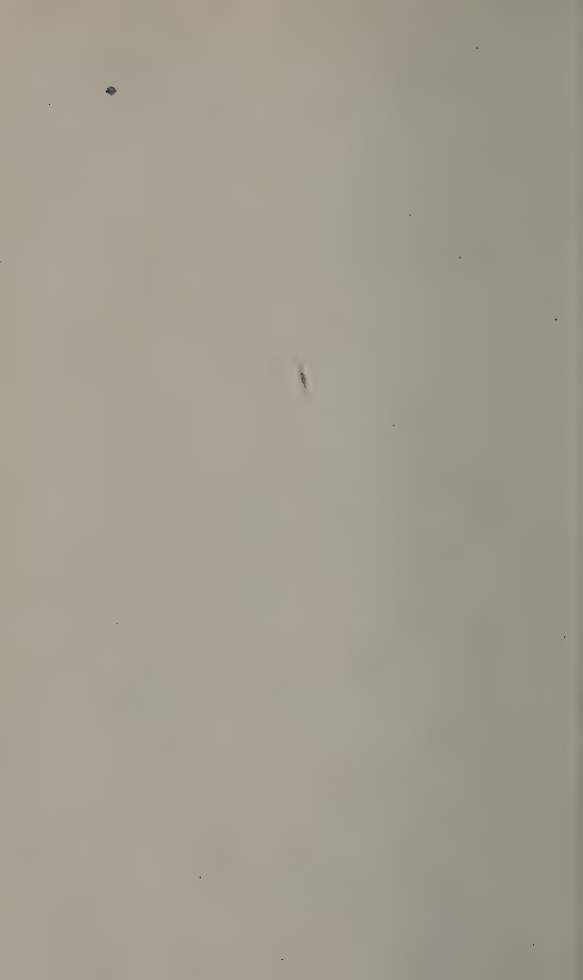




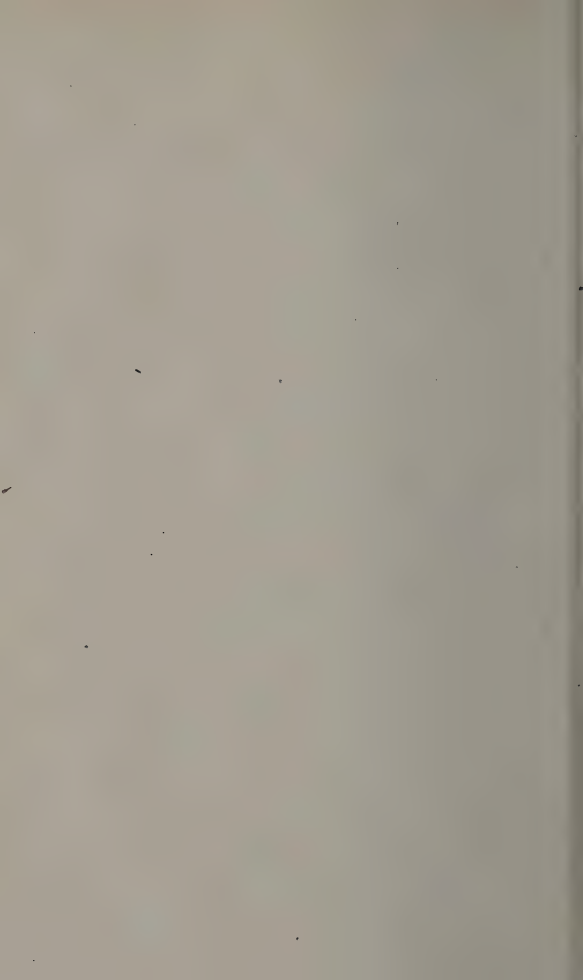


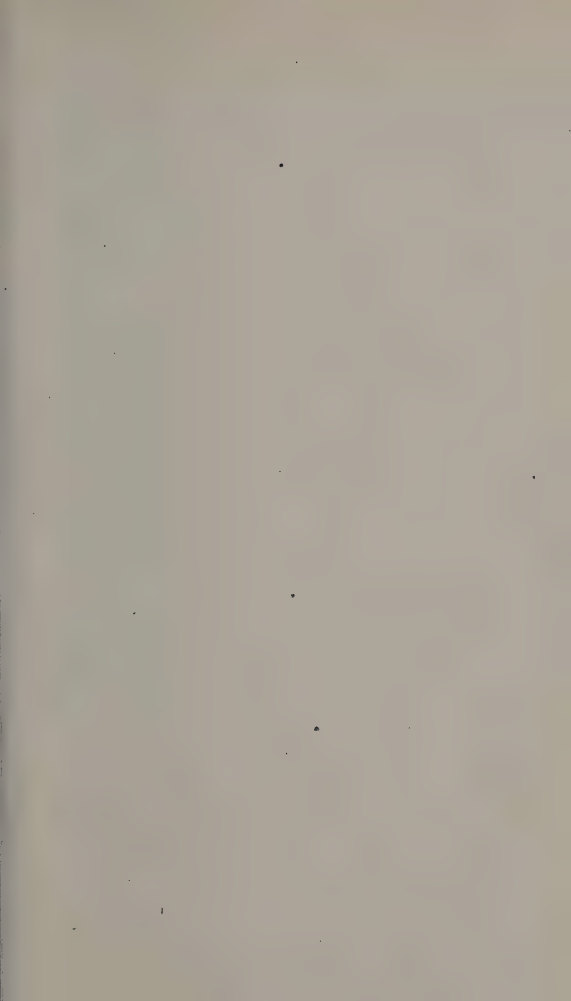




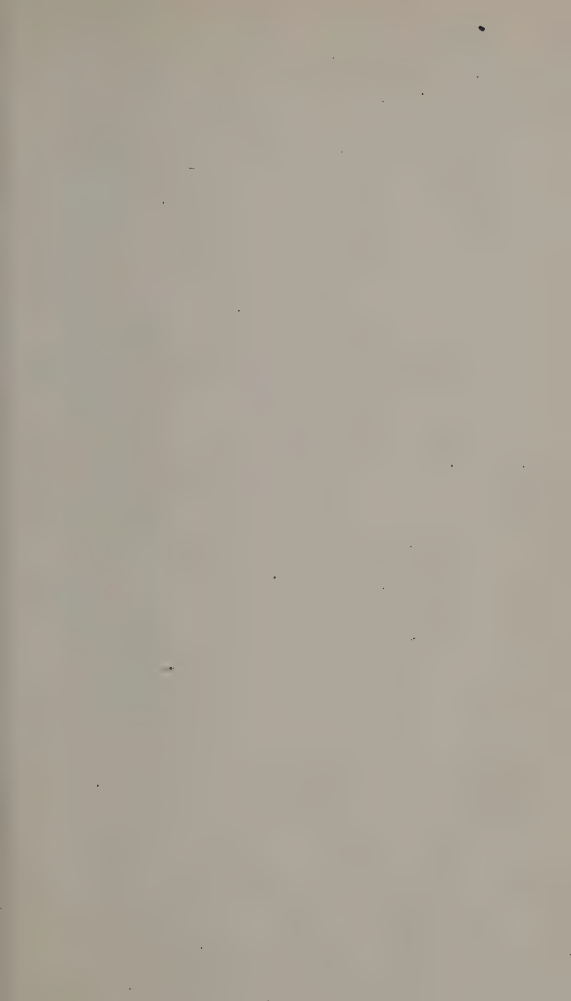


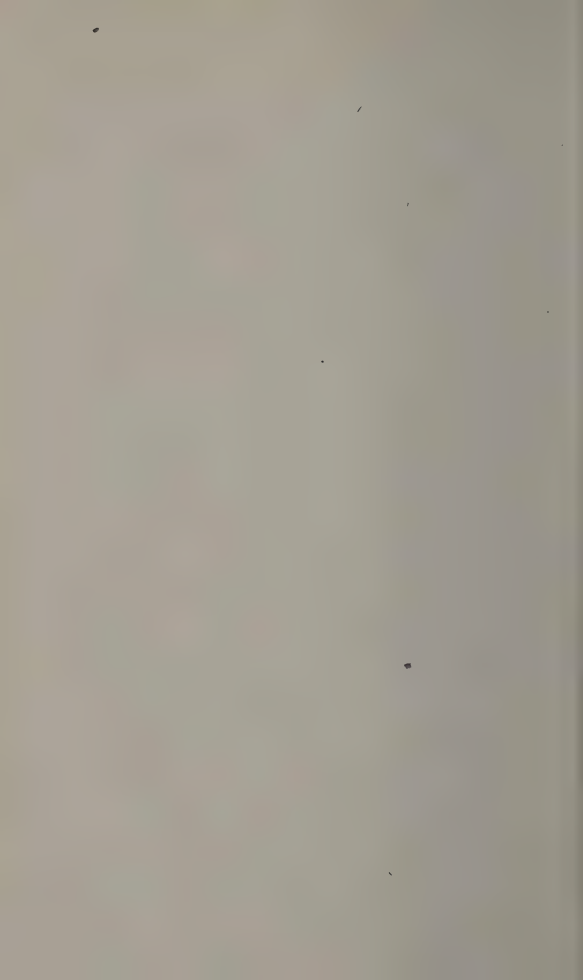












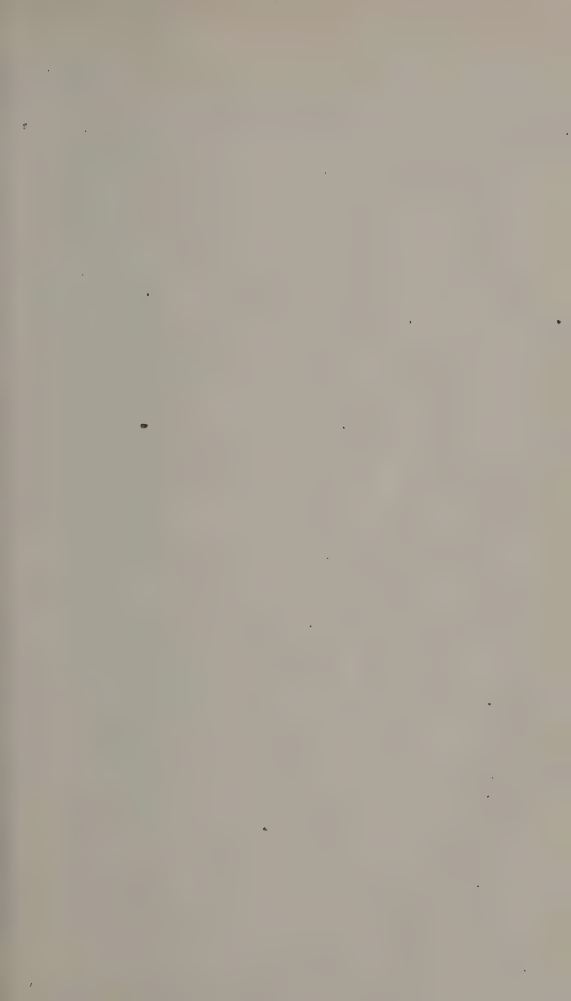








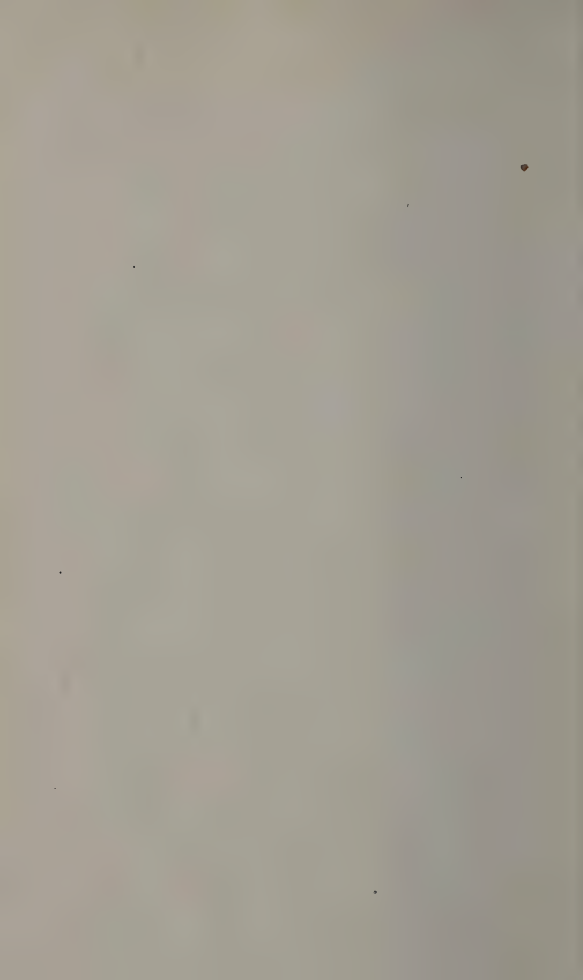






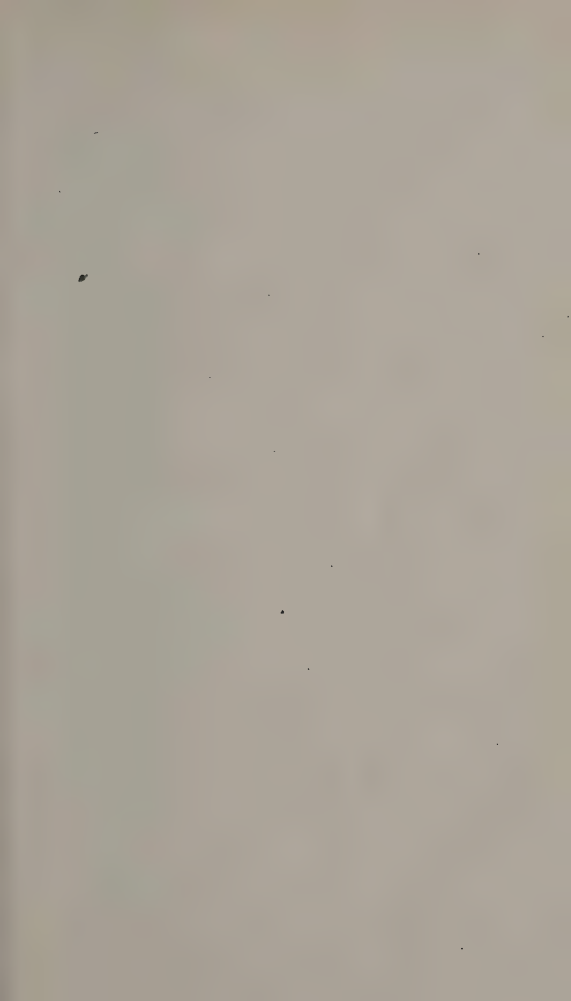


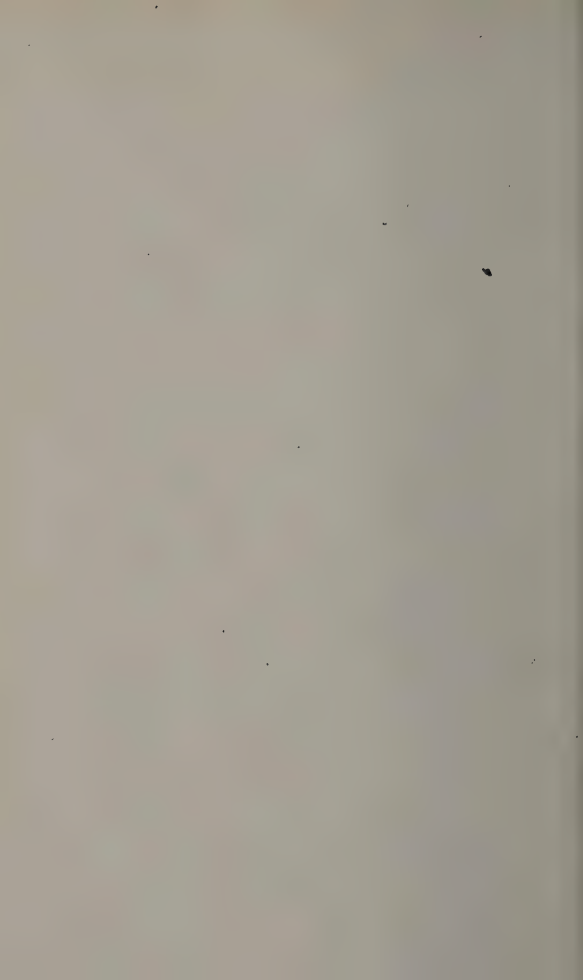




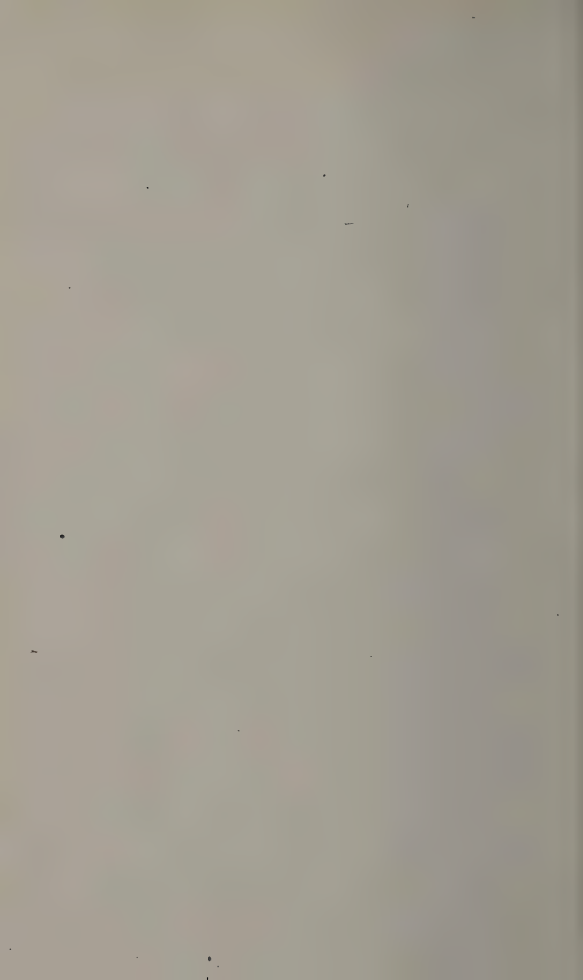






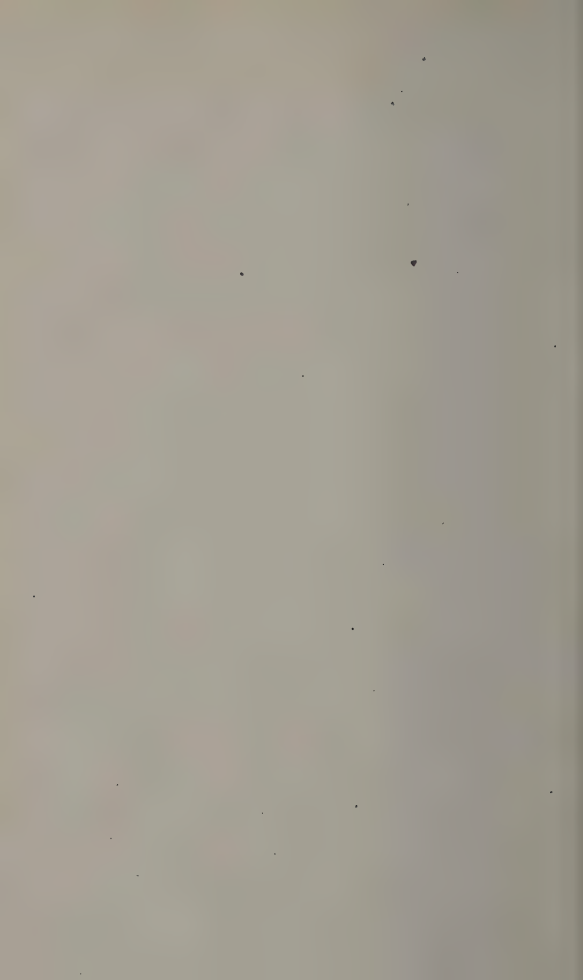






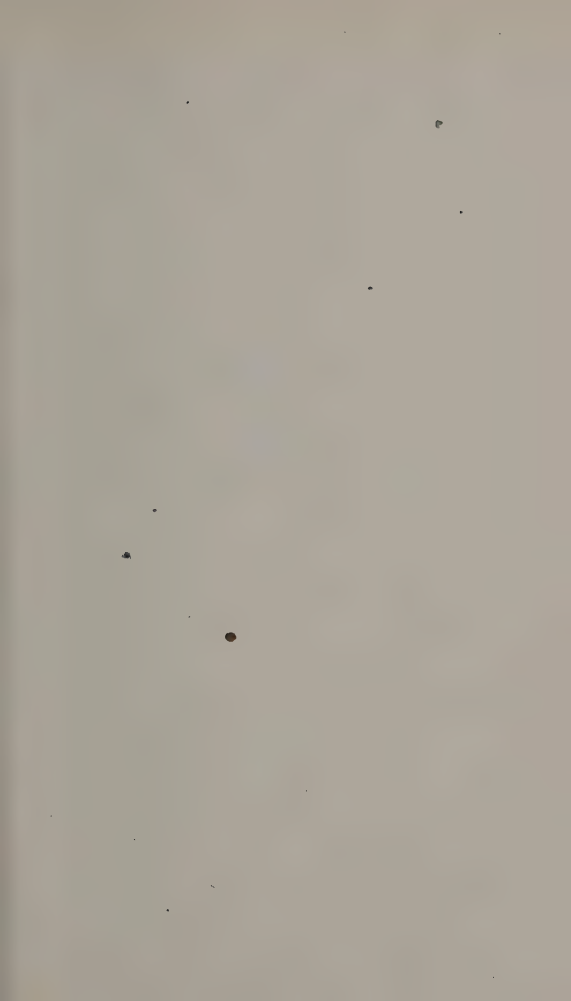


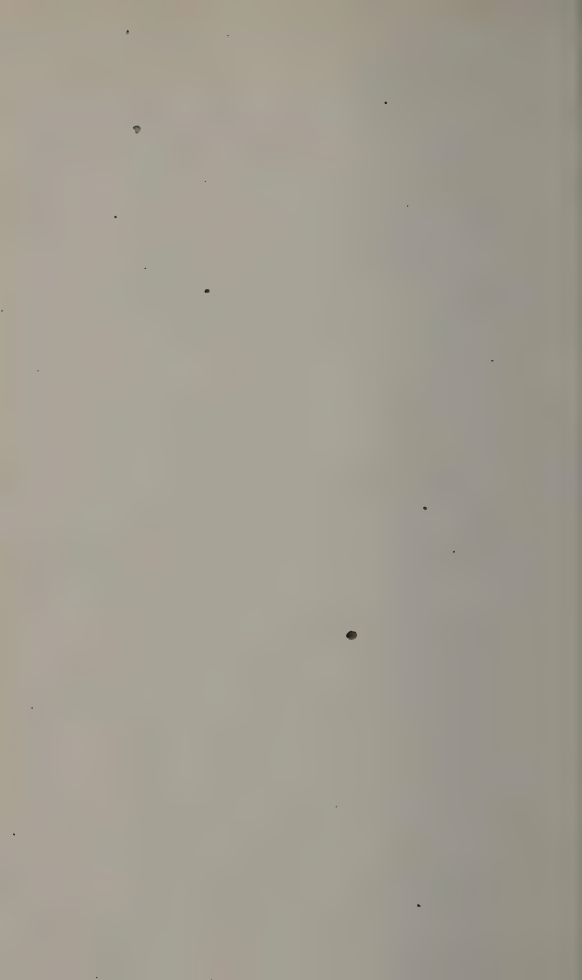












































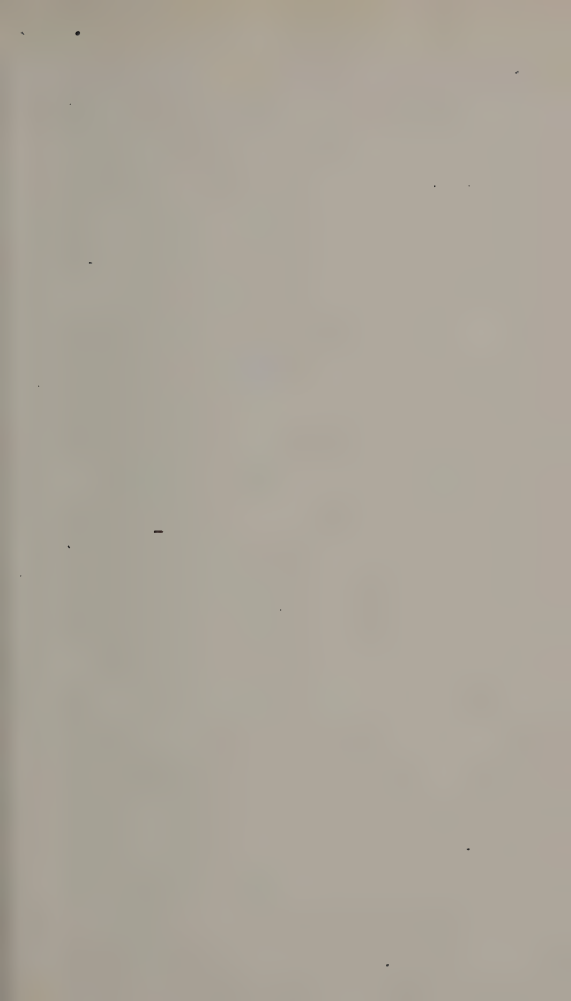








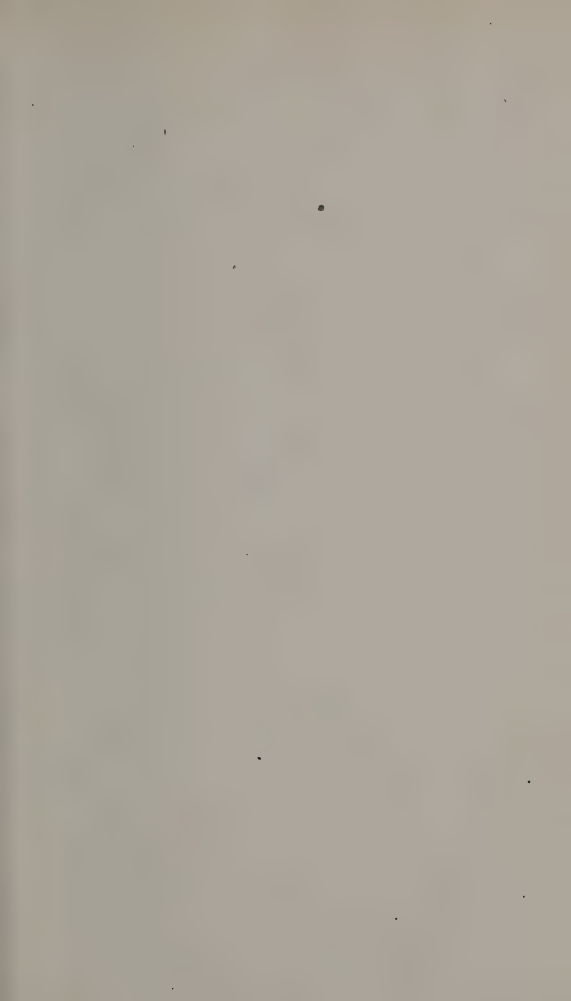


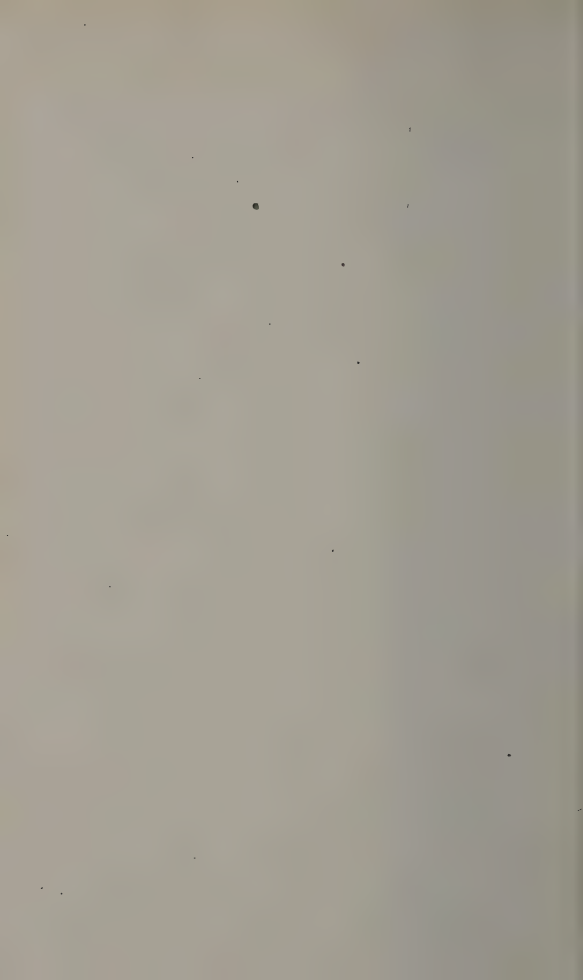


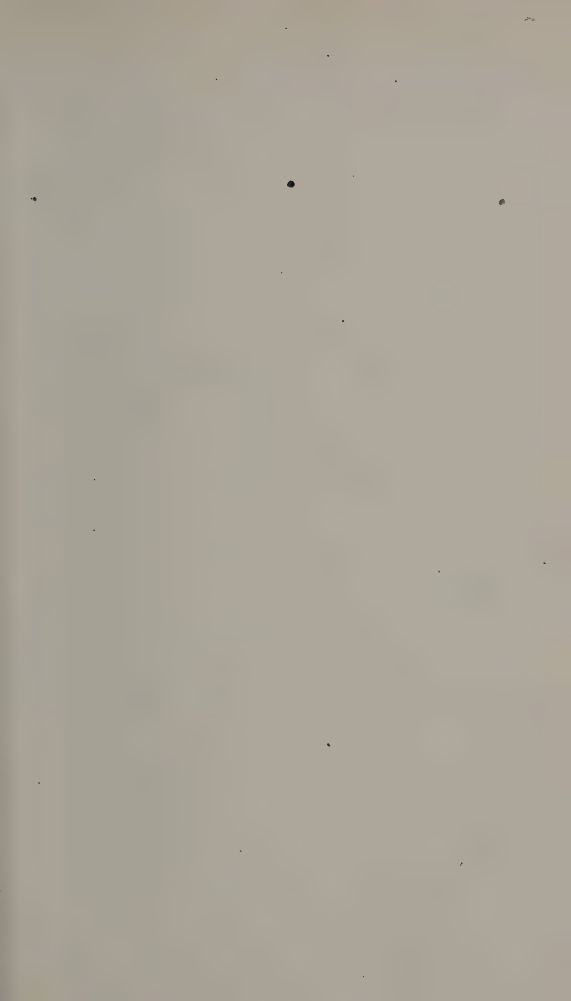


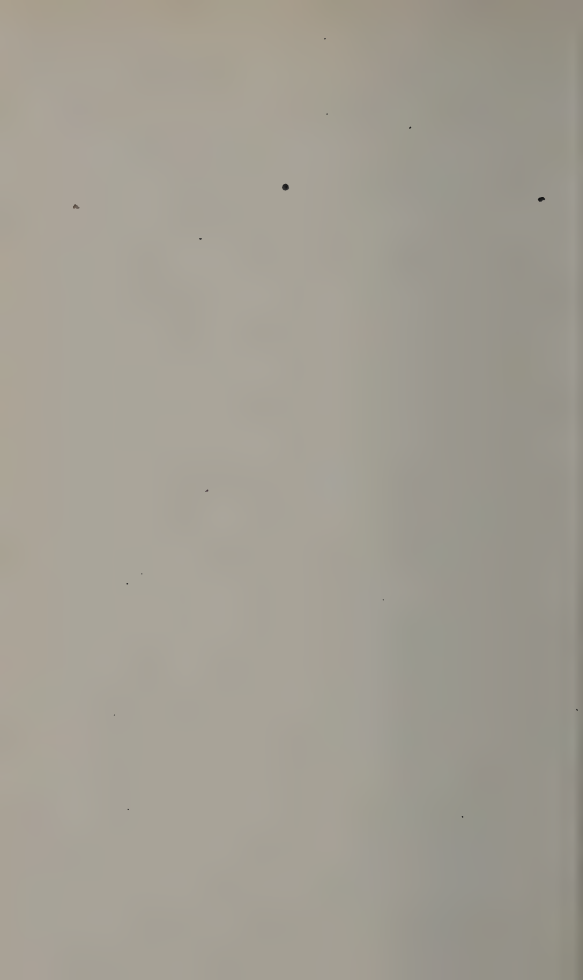




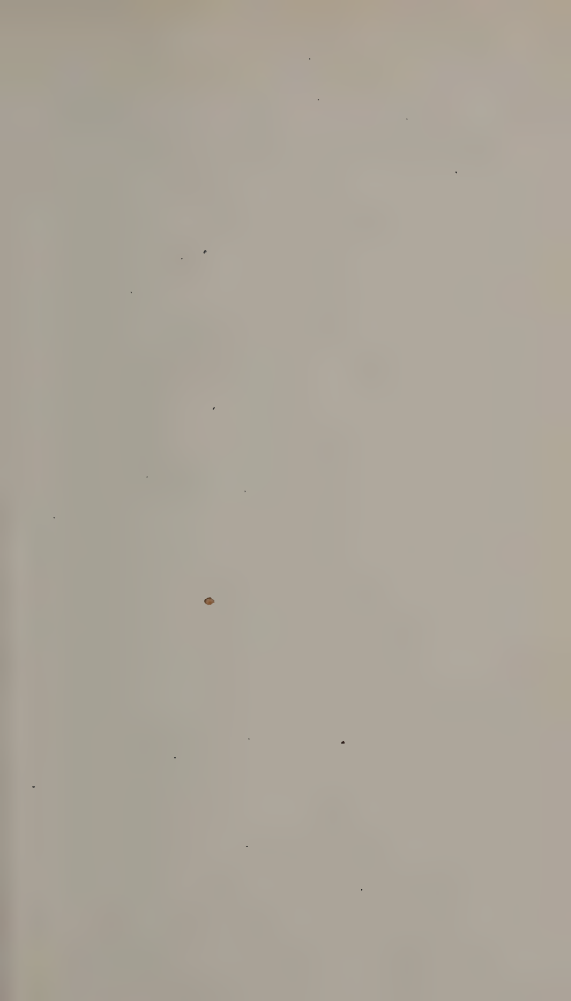


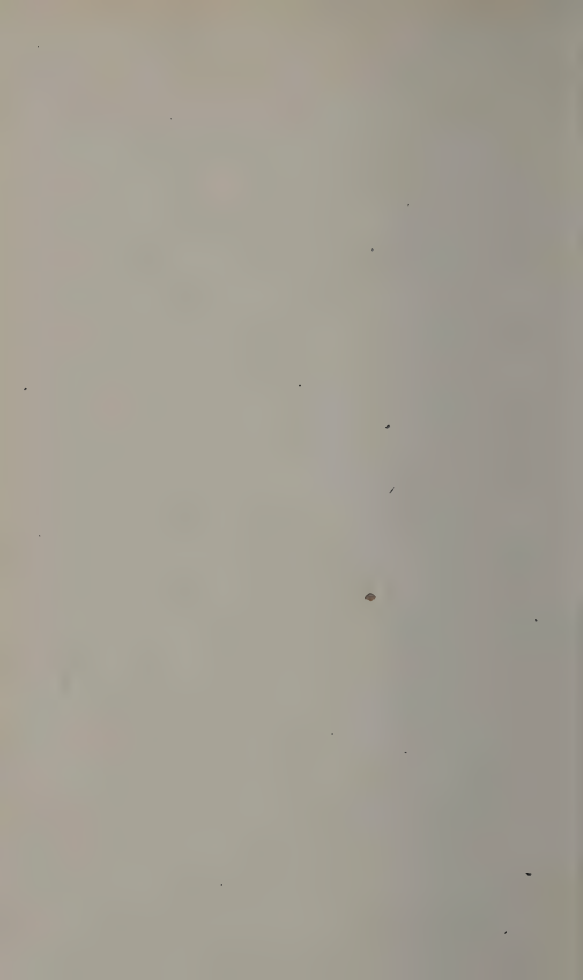






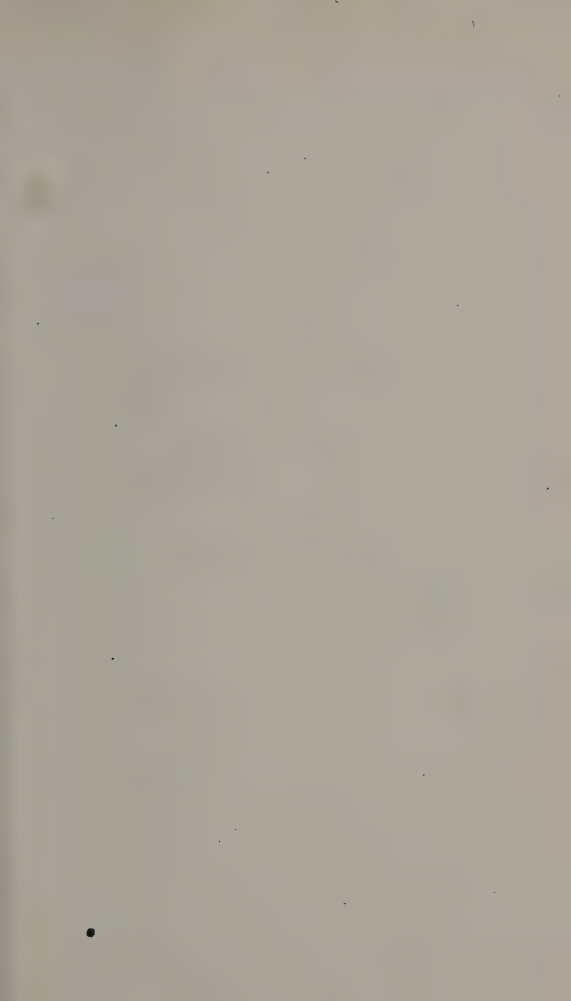


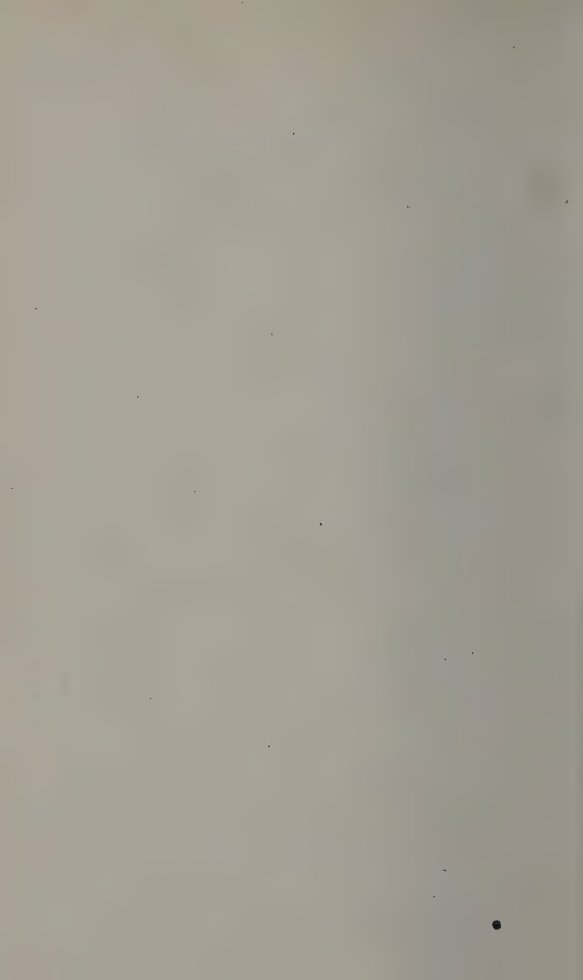








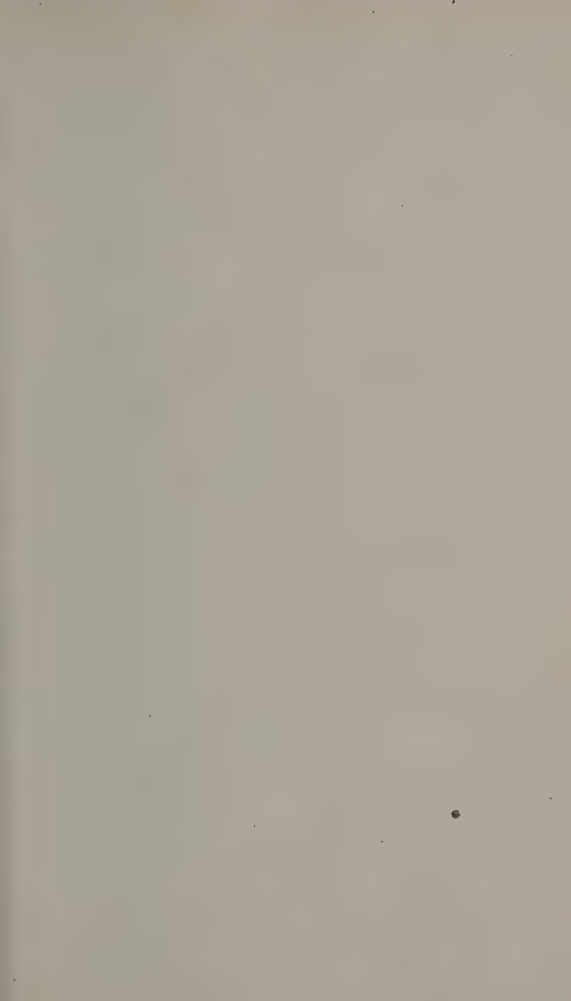


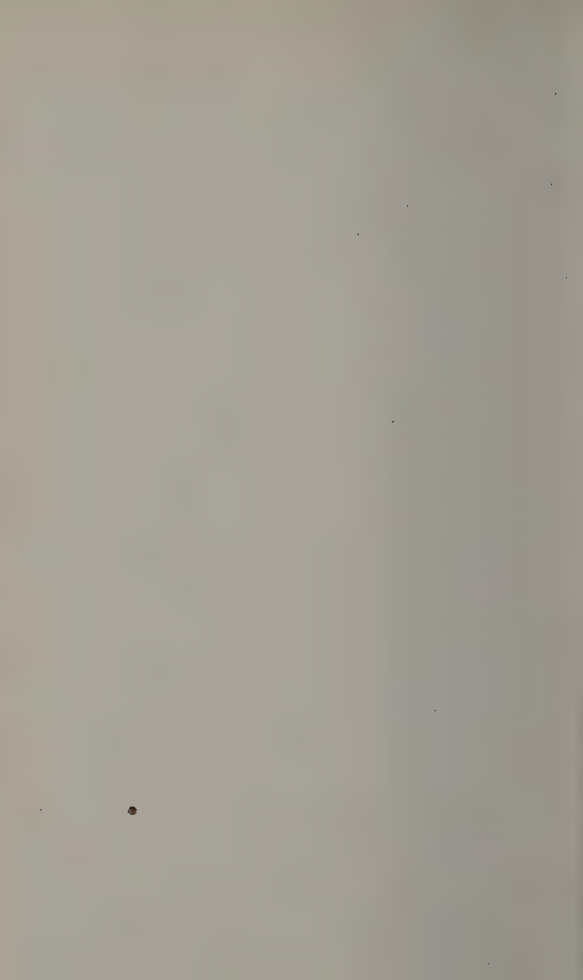




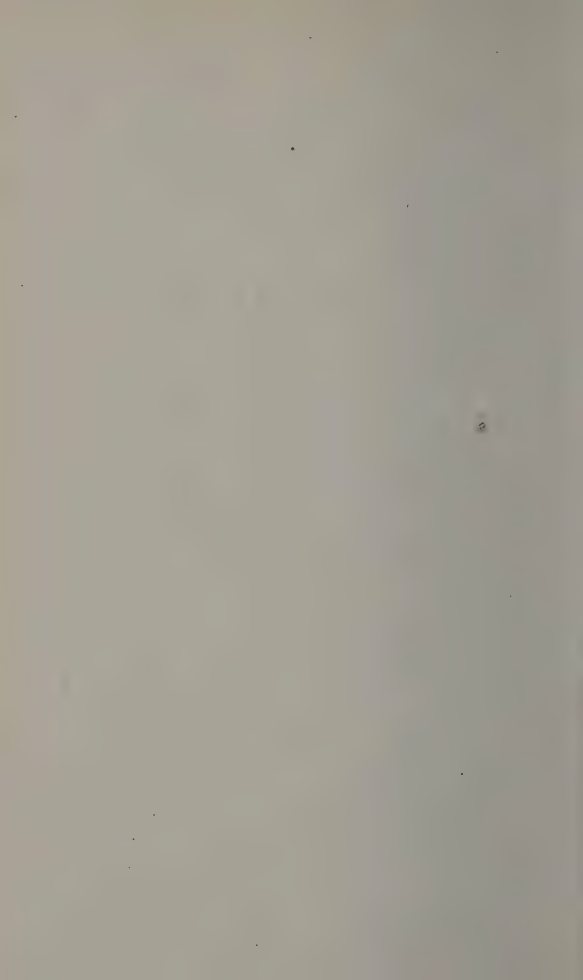






















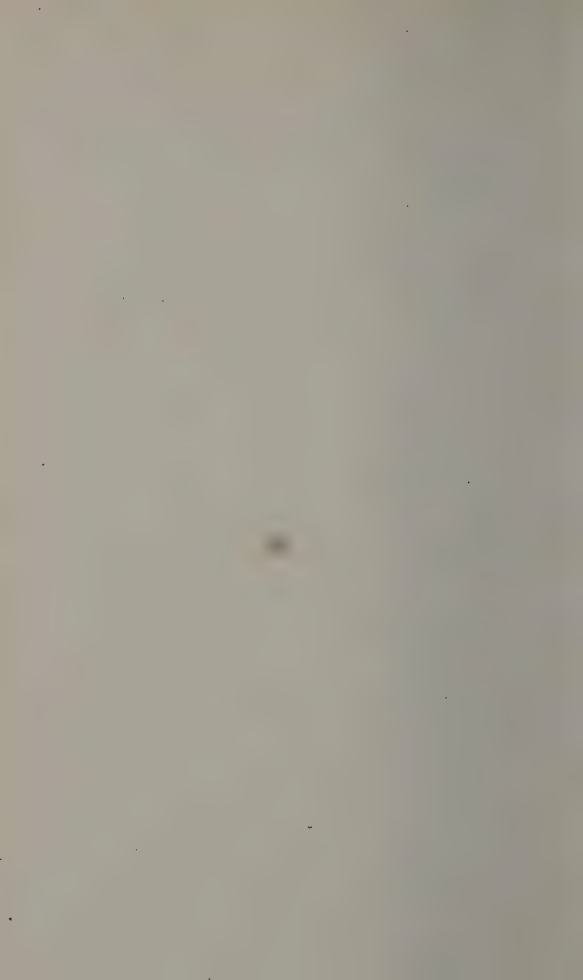


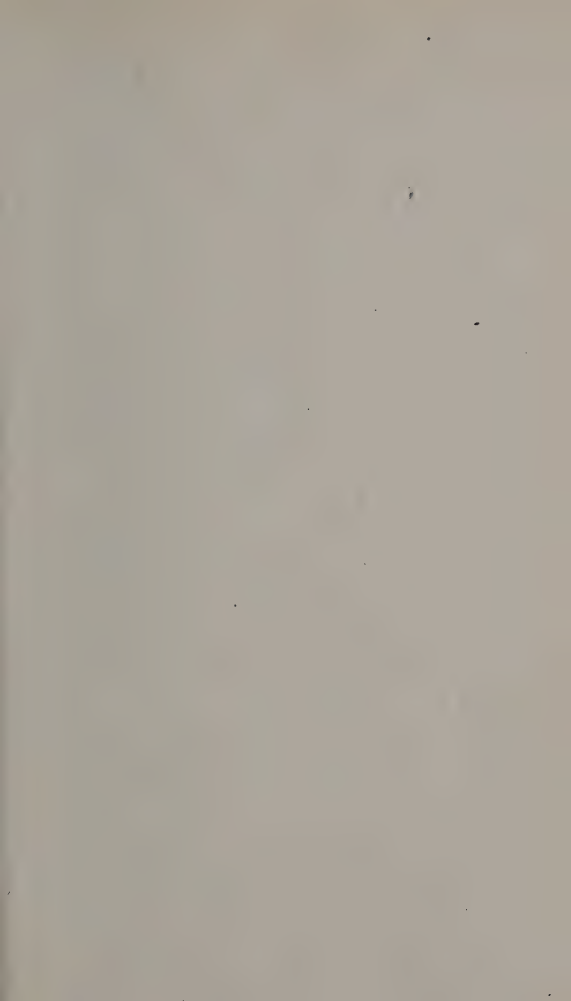






























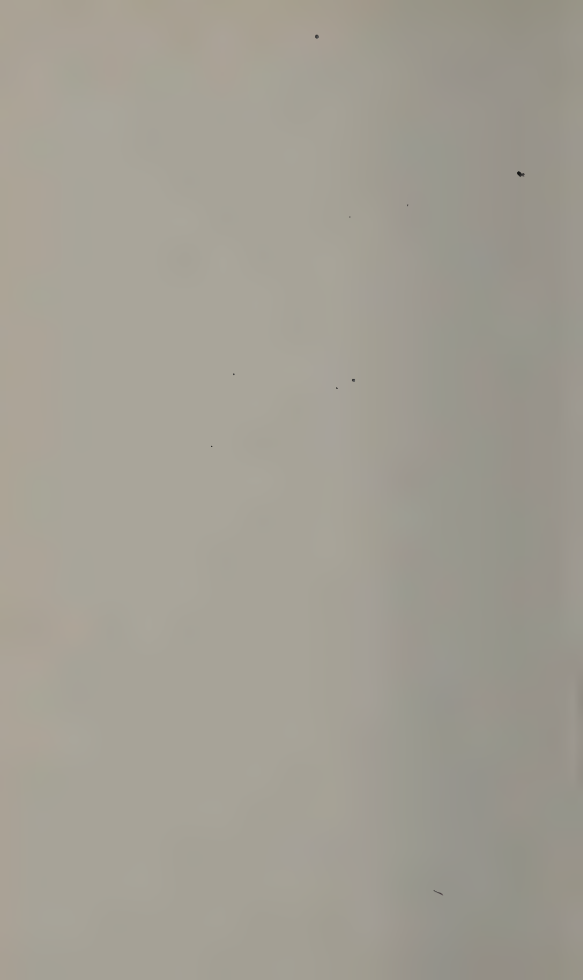












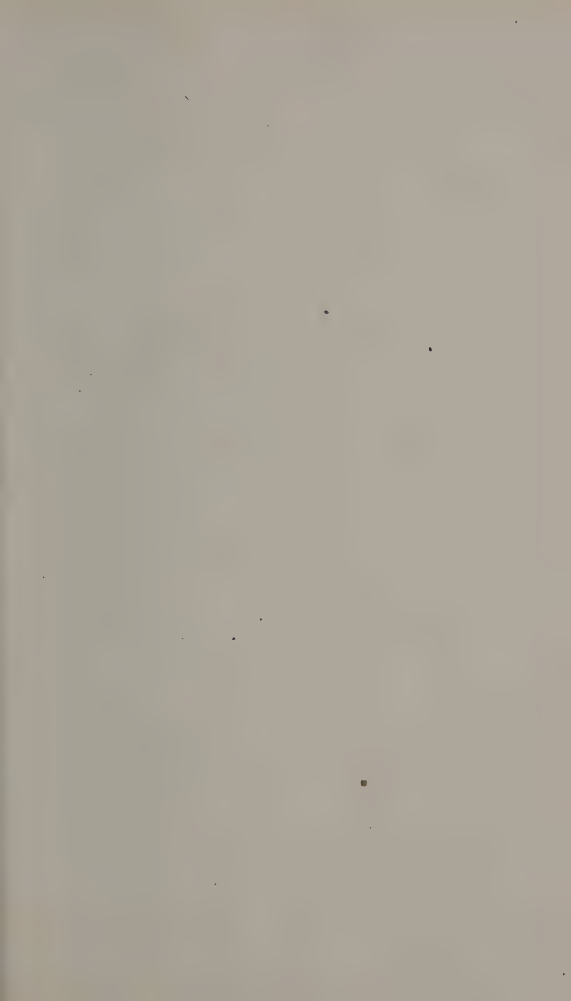


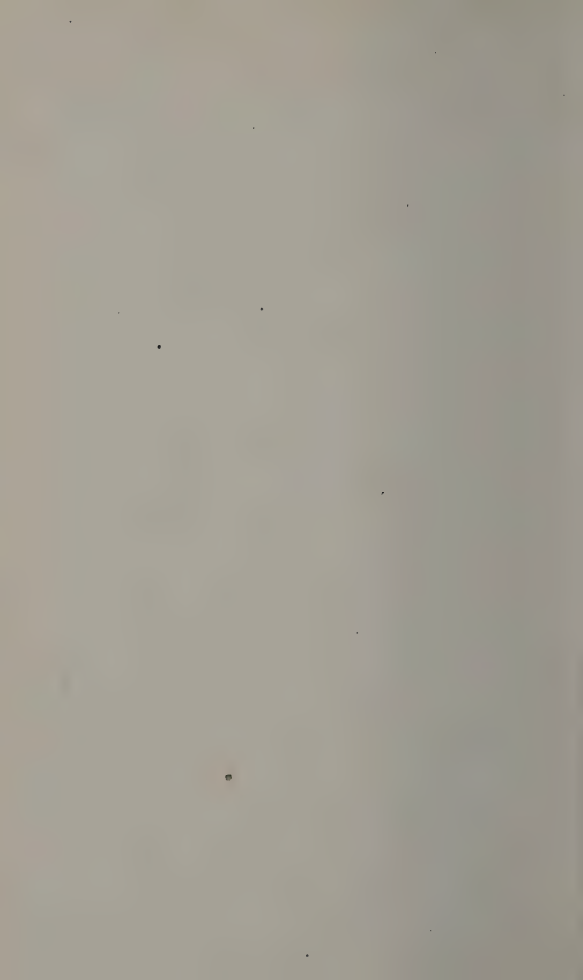
















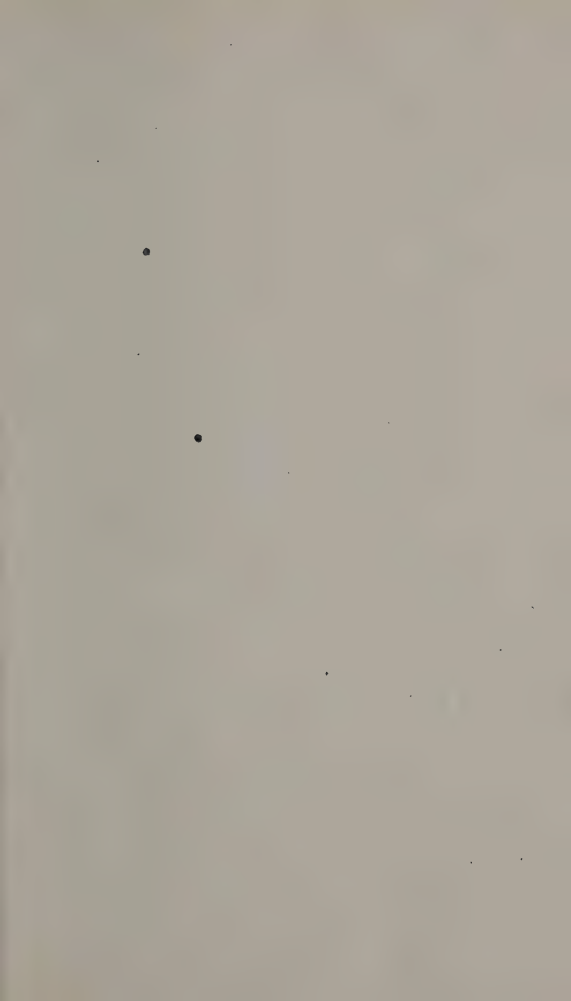


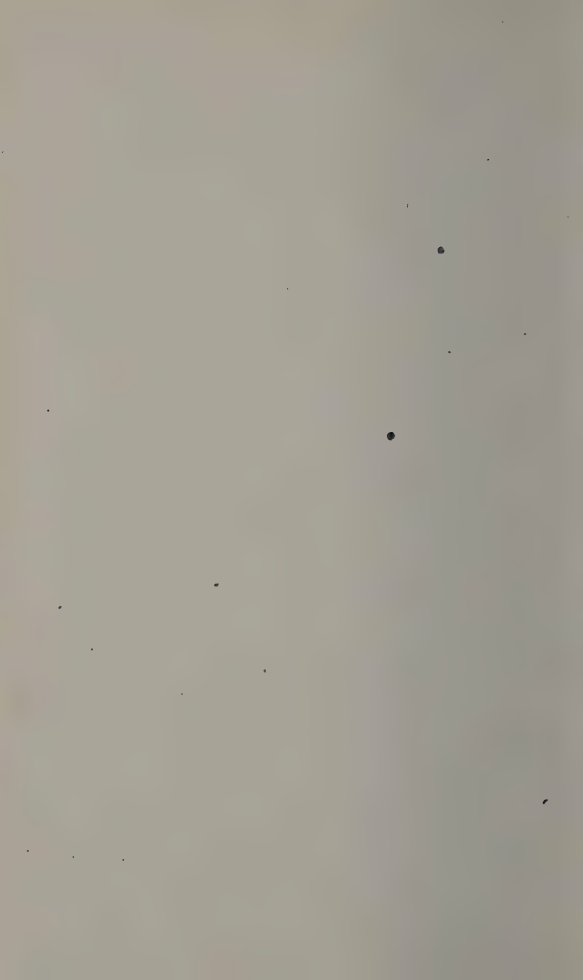


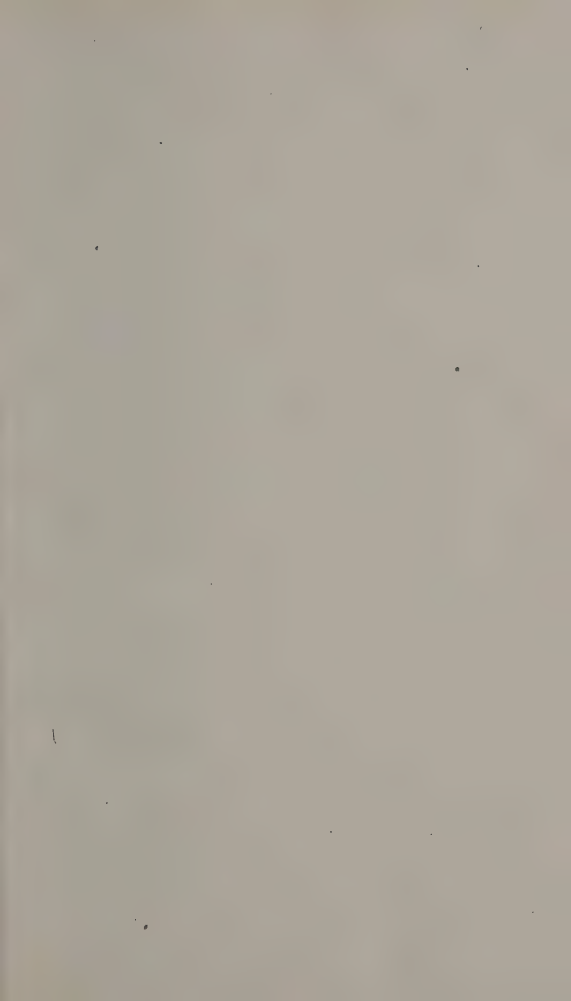


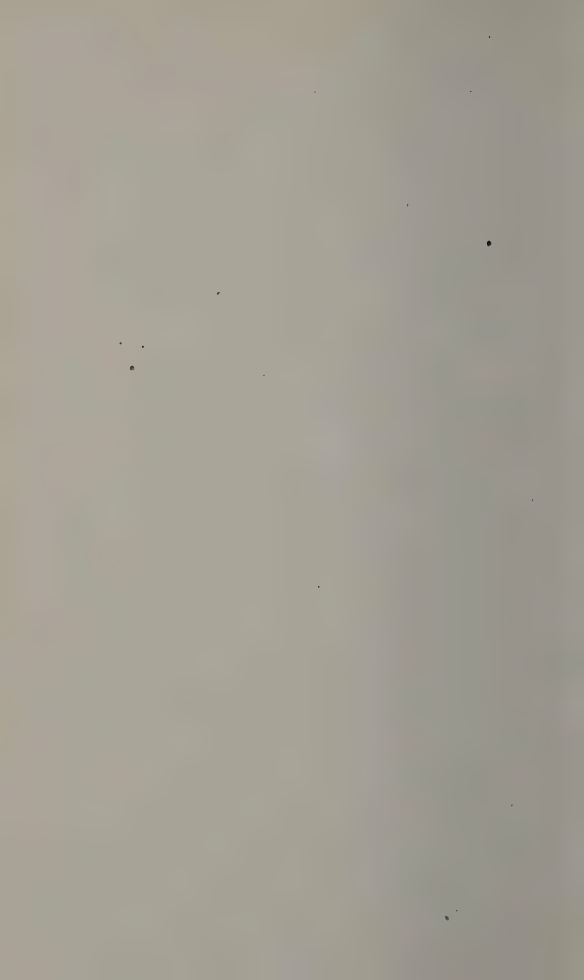












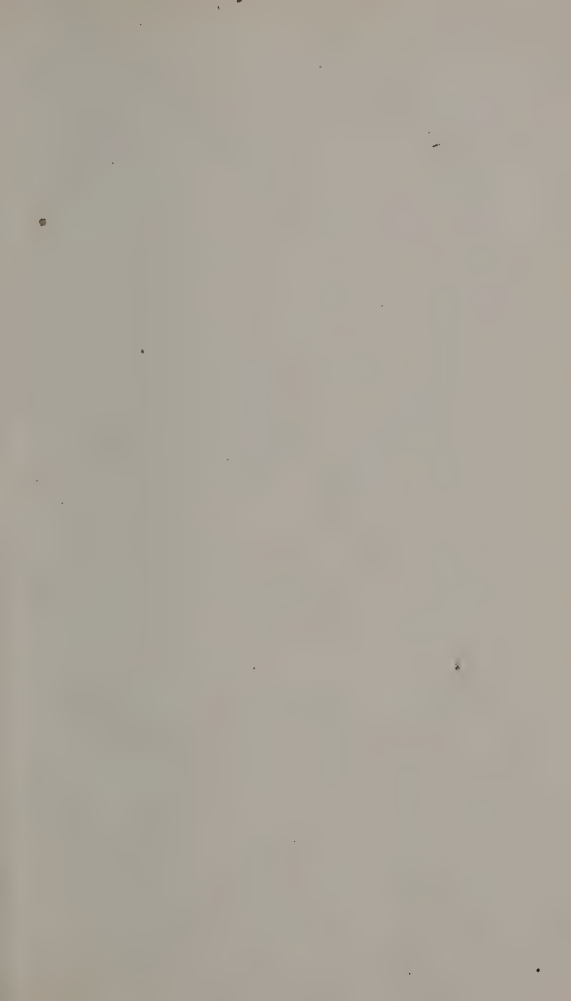


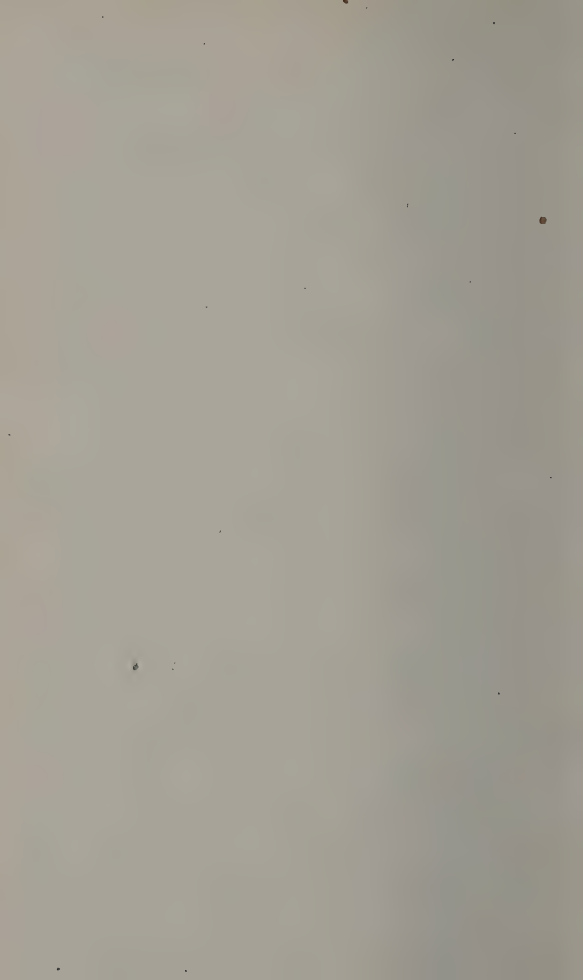


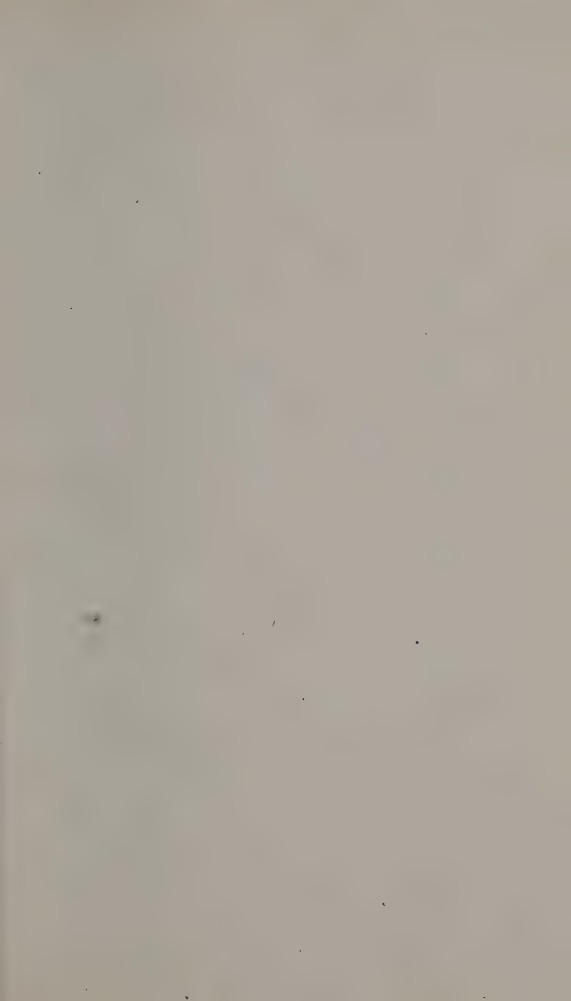


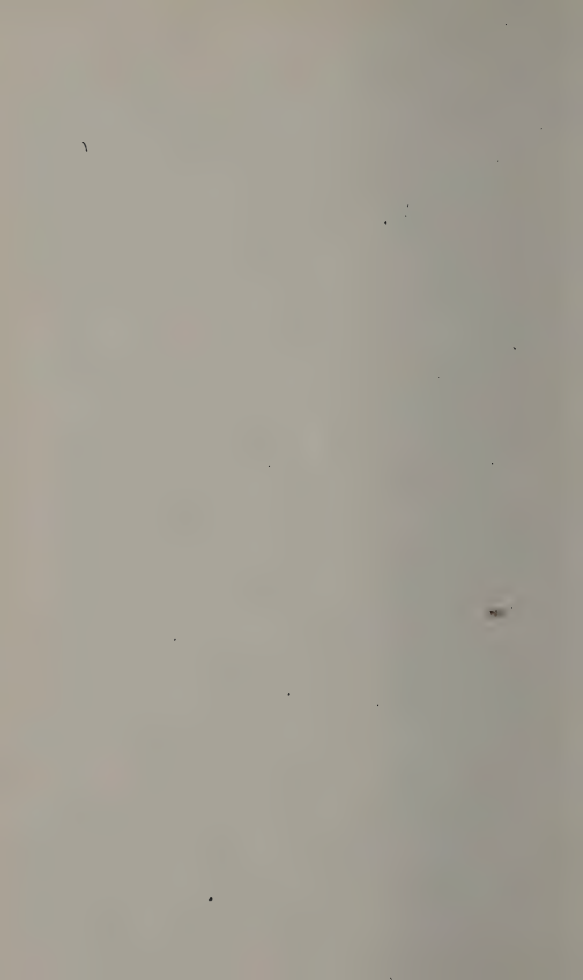








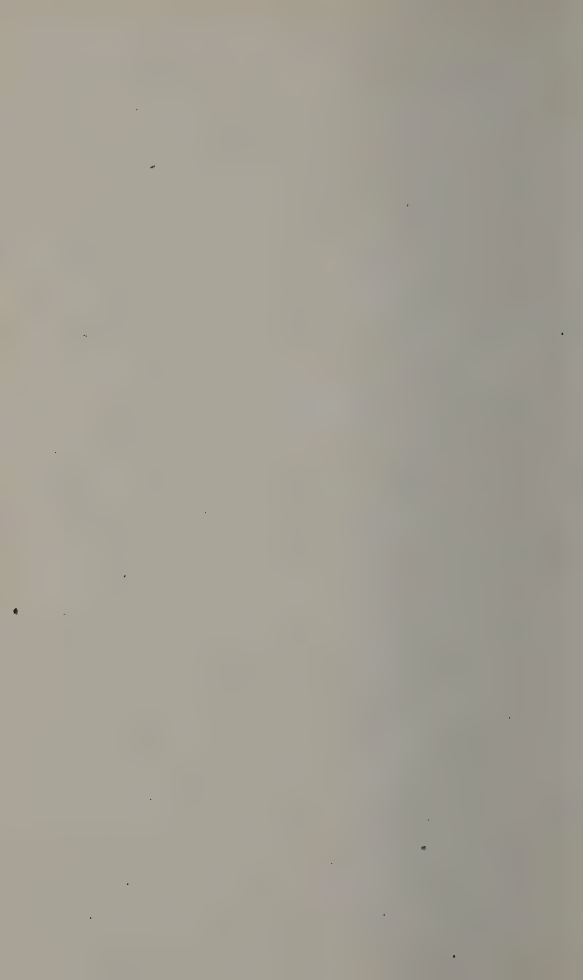












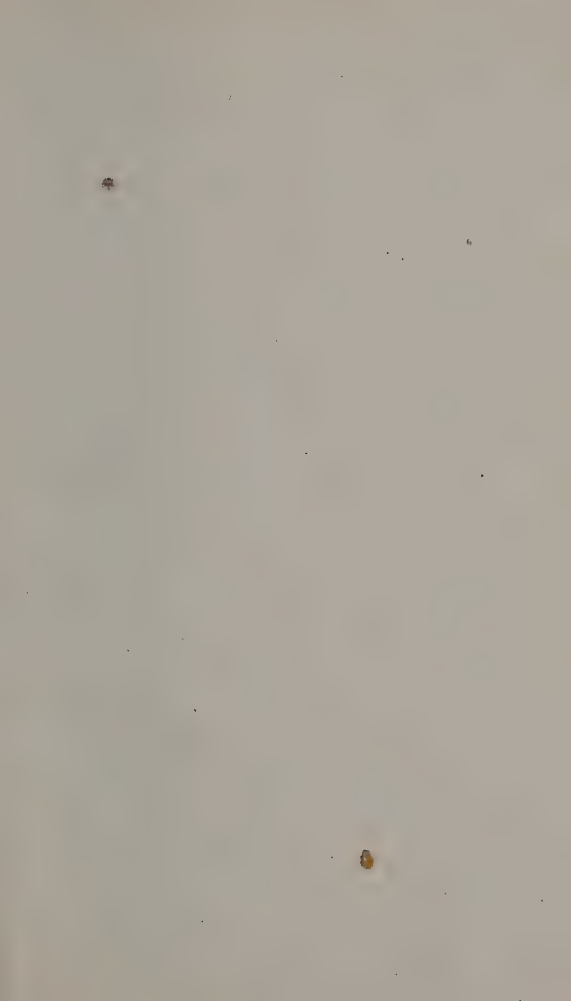


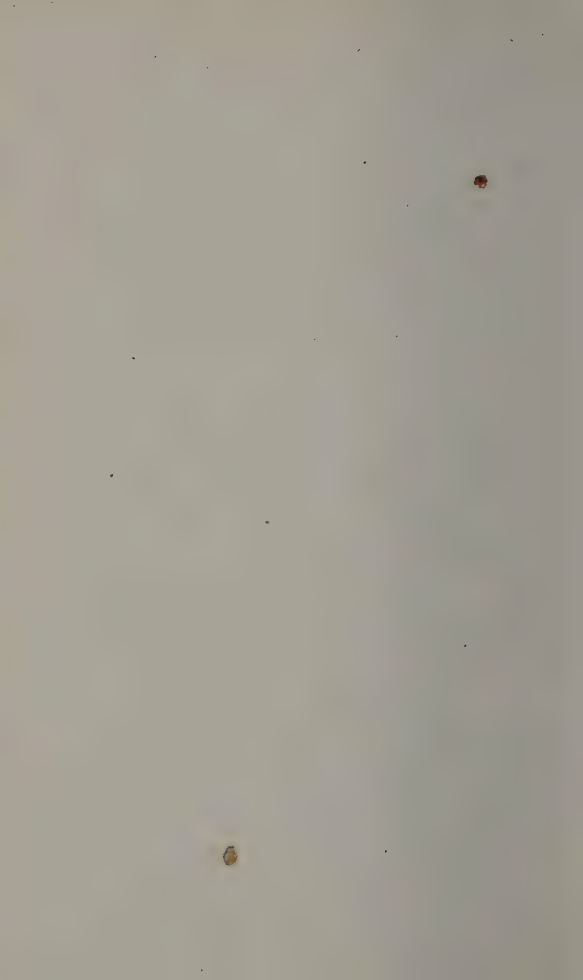








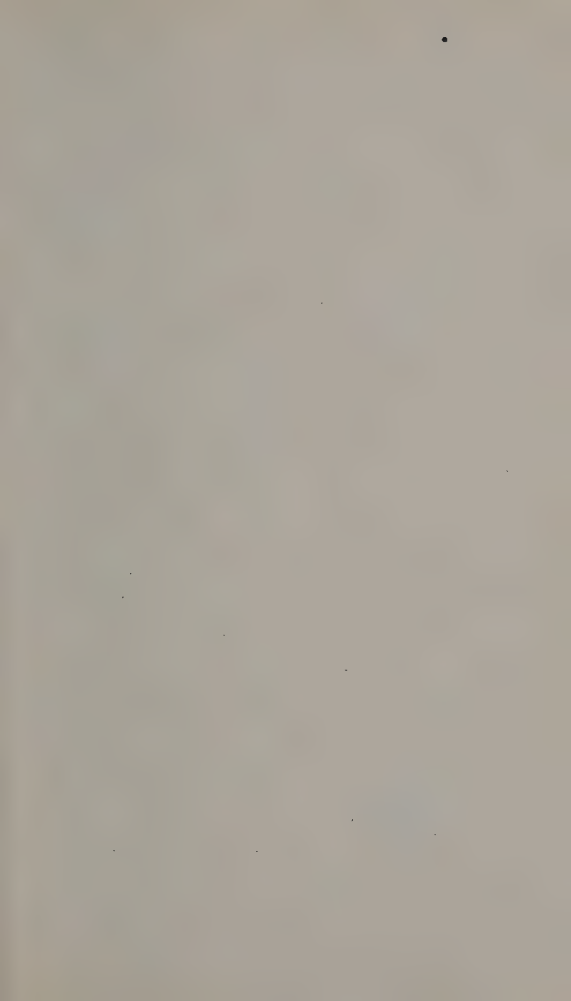






























Pulling string.

Ayer

.BV

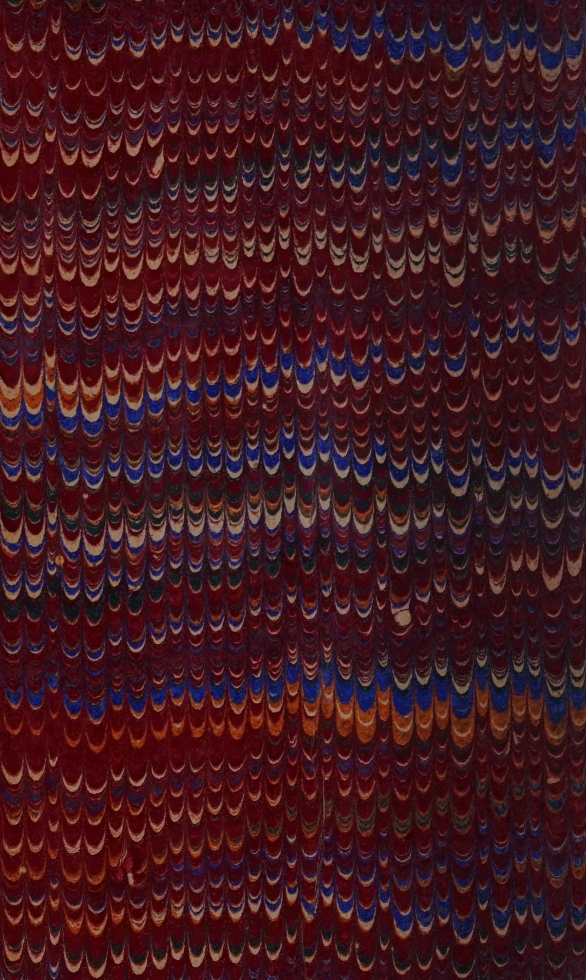
249

.26

V/87

1844





AYER

*Long*

4

